

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299 Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.947
Depósito Legal SG. 7-1958

Jueves 18 de octubre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

Presentaron sus credenciales al Jefe del Estado los nuevos embajadores de Paraguay y la República Dominicana

Ambos celebraron después una entrevista con el Caudillo a quien acompañaba el ministro de Asuntos Exteriores

Madrid, 18.—En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los excelentes señores doctor Fabio de Silva y doctor Manuel Antonio Durán Barrera, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Paraguay y de la República Dominicana, respectivamente.

Los representantes de Paraguay y de la República Dominicana llegaron en carrozas escoltados por el escuadrón de la Casa Militar y penetraron por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del regimiento de la Guardia de S. E., mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

500.000 ptas. de indemnización y 3.000 de renta mensual ha concedido Alemania a una viuda de Munera (Albacete)

Que perdió a su marido en un bombardeo de Berlín

Munera, (Albacete), 18.—Una indemnización de medio millón de pesetas y una renta vitalicia de tres mil pesetas mensuales, ha sido concedida por las autoridades de Alemania Federal a la viuda pobre de este pueblo, Francisca Ramírez Martínez, quien perdió a su esposo durante un bombardeo de Berlín, cuando se hallaba trabajando como obrero en una fábrica de aquella capital, durante la pasada gran guerra.

Continúa el recuento de votos en el Concilio Ecuménico

Las falsas informaciones de cierta prensa producen una impresión desagradable en los medios conciliares

Ciudad del Vaticano, 18.—Continúa el recuento de los 2.500 votos para la elección de los 160 miembros del Concilio Ecuménico Vaticano que han de formar las diez Comisiones del mismo. Mientras tanto se anuncia que 150 obispos de los Estados Unidos han asistido al entierro de monseñor Joseph A. Burke, obispo de Buffalo, quien murió de un ataque al corazón el martes pasado. Contaba 76 años de edad.—Efe.

UN ARZOBISPO INDIO ABANDONA EL CONCILIO POR MOTIVOS DE SALUD

Ciudad del Vaticano, 18.—Monseñor Thomas Pothecamury, arzobispo de Bangalore (India) que contaba 78 años de edad, ha sido el primer padre conciliar en abandonar el Concilio, al parecer por causas de salud.

LO QUE IMPORTA NO ES LO QUE LOS COMUNISTAS DICEN SINO LO QUE LOS CRISTIANOS HACEN

Ciudad del Vaticano, 18.—«Lo que importa no es lo que los comunistas dicen, sino lo que los cristianos hacen» —ha afirmado en un editorial el periódico vaticano «L'Osservatore Romano». Se refería a ciertos comentarios de la prensa comunista favorables al Concilio, considerados por el diario vaticano como una maniobra más de los rojos.

En respuesta a algunos periódicos italianos que manifestaban su sorpresa al ver que los católicos no reaccionaban ante la alabanza comunista, «L'Osservatore» escribe: «En estos días y casi con seguridad en los próximos meses, se dirán y escribirán muchas cosas, con todo tipo de sentidos e intenciones; no sólo en Italia, sino en todos los países del mundo. Resulta obvio que el refutarlas todas, requeriría un esfuerzo material muy superior a nuestras débiles fuerzas».

LA INTENCION COMUNISTA

«La actitud comunista —añadió «L'Osservatore»— es una confirmación indirecta de la expectativa y esperanzas puestas en el Concilio. De lo contrario, tales periódicos hubieran adoptado una actitud muy distinta y hubieran intentado cambiar la impresión en sentido contrario».

«L'Osservatore» termina diciendo que la posición de los comunistas italianos, no pasaba de ser un nuevo intento de establecer el diálogo con los católicos, que han venido pretendiendo, durante los últimos treinta años.—Efe.

120 millones de pesetas en pérdidas por un incendio en París

En una de las mayores fábricas de aparatos de TV en Francia

París, 18.—Tres horas ha durado la pasada noche un incendio que se declaró en una de las mayores fábricas de aparatos de televisión existentes en Francia. Un bombero y un obrero de la fábrica han tenido que ser hospitalizados por asfixia.

El director de la fábrica calcula que las pérdidas se elevan a la cantidad de 120.000.000 de pesetas.—Efe.

Fidel Castro y Ben Bella piden a Estados Unidos que abandonen la base de Guantánamo

En un comunicado conjunto, con motivo de la visita del dirigente argelino a La Habana

Y señalan la inmediata necesidad de dismantelar todas las bases extranjeras en todos los países

La Habana, 18.—El jefe del Gobierno argelino, Mohamed Ben Bella, y el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, han hecho público un comunicado conjunto en el que piden a los Estados Unidos que abandonen la base aeronaval de Guantánamo. El comunicado, publicado poco después de la salida de Ben Bella con destino a Nueva York, dice que los dos dirigentes han comprobado que sus puntos de vista son idénticos por lo que se refiere a asuntos internacionales.

De Gaulle advierte con claridad que dimitirá si no obtiene una clara victoria en el referéndum

París, 18.—El presidente De Gaulle advirtió hoy con toda claridad que dimitirá de forma irrevocable en caso de que la nación vote contra él o de una ligera mayoría en el referéndum constitucional de 28 de octubre. Efe.

Sube la carne de cordero y vacuno en Soria

Soria, 18.—Se ha observado en los últimos días un aumento en el precio de la carne de cordero, que se vende actualmente a setenta pesetas kilo de chuletas. Tal subida obedece, principalmente, a la escasez de reses destinadas al sacrificio.

Por otra parte, en la feria del Pilar de Burgo de Osma, se ha registrado la venta de 2.500 cabezas de ganado vacuno con tendencia alcista en los precios, que oscilaron, en terneras, de 35 a 40 pesetas, y en vacas, de 21 a 22, el kilo vivo.

El ganado de labor se cotizó, la paja, de 22.000 a 24.000 pesetas.

NECESIDAD DE DESMANTELAR TODAS LAS BASES

Ambos se muestran de acuerdo en la «inmediata necesidad» de evacuar las tropas y dismantelar las bases extranjeras existentes en otros países, en todo el mundo, dice el comunicado. Antes de emprender viaje a Nueva York, Ben Bella invitó a Castro a visitar Argelia y prometió enviarte una medalla. En su comunicado, que en el fondo no es sino una nueva y velada advertencia a los Estados Unidos, Castro y Ben Bella dicen que Cuba tiene el «inalienable derecho» a elegir su propia forma de vida política y declaran:

«Cualquier intento de bloquear o impedir el ejercicio de ese derecho constituye una violación de la carta de las Naciones Unidas y de las normas de la ley internacional y pone en grave peligro la paz y la seguridad internacionales».

DECIDIDO MUTUO APOYO

Ben Bella declara su decidido apoyo a Castro—que ya había anunciado la semana pasada en las Naciones Unidas—y dice que «Cuba tiene derecho a defender su independencia y su soberanía nacionales».

Por su parte, Castro «saluda» a la independencia argelina y celebra «su irrevocable decisión de levantar su nueva vida política, social y económica de acuerdo con las normas del socialismo», dice el comunicado.

Igualmente señala que la visita de Ben Bella no ha hecho sino reforzar «los inderrottables lazos de hermandad» existentes entre los dos países».

UN SACERDOTE CATOLICO ACOMPAÑA A BEN BELLA

El sacerdote católico padre R. C. Berenguer, argelino, que figura en la comitiva de Ben Bella y le ha servido de intérprete en numerosas ocasiones, ha manifestado antes de salir de La Habana que el viaje del jefe del Gobierno argelino ha sido «muy bueno». El padre Berenguer, descendiente de españoles y que habla este idioma perfectamente, ha sido un frecuente visitante de Cuba desde que Castro alcanzó el poder.—Efe.

El Nobel de Medicina y Fisiología, a los científicos ingleses Compton Crick y Frederick Wilkins

Y al norteamericano Dewey Watson

Estocolmo, 18.—El Premio Nobel 1962 para Medicina y Fisiología ha sido concedido hoy conjuntamente a los científicos británicos Francis Harry Compton Crick y Maurice Hugh Frederick Wilkins, y al norteamericano James Dewey Watson.

La Comisión Nobel del Instituto Carolina de Estocolmo, declaró que los científicos mencionados han sido galardonados por «sus descubrimientos relativos a la estructura molecular de los ácidos nucleicos».—Efe.

El ministro de Industria recibió la visita del secretario ejecutivo de la Comisión Económica para Europa

Madrid, 18.—El ministro de Industria, señor López Bravo, ha recibido al secretario ejecutivo de la Comisión Económica para Europa, señor Velebit, que se encuentra en España desde hace varios días y que ha visitado distintos departamentos ministeriales.

Antes de su entrevista con el ministro, el señor Velebit se reunió en el Ministerio de Industria con los directores generales de Industria y de Minas, asistidos por diversos especialistas del departamento, para tratar sobre las actividades comunes al Ministerio y a los Comités de la citada Comisión Económica para Europa con los que mantiene relación nuestro país.

El secretario de la Comisión Económica para Europa expresó su satisfacción por la colaboración que España, a través del Ministerio de Industria, presta en los órganos de trabajo de dicha Comisión, colaboración que por las jerarquías del Ministerio se le ofreció que continuaría y se intensificará en el futuro.—Cifra.

Solis Ruiz dio posesión al presidente y al secretario de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

Madrid, 18.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, ha dado posesión en las primeras horas de la tarde de sus cargos al presidente y al secretario nacional de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos de la Organización Sindical, don Tomás Allende y don Carlos Iglesias.

Al acto asistieron, además, el ministro de Agricultura, subsecretario del departamento, vicesecretario del Movimiento, secretario nacional de la Organización Sindical y todas las jerarquías sindicales.

Después de la entrega de los nombramientos juraron el cargo los señores Allende e Iglesias y el ministro señor Solís pronunció un discurso.

Los buques de la Transatlántica no han suspendido sus escalas en Cuba

Madrid, 18.—Una interpretación errónea sobre la información de carácter comercial ha hecho aparecer en la prensa diaria la noticia de que los buques correo de la compañía transatlántica española han suspendido las escalas regulares en puertos cubanos.

La compañía transatlántica manifiesta, sin embargo, que esta noticia no responde a la realidad ya que continúa efectuándose normalmente los trayectos programados en los itinerarios de sus servicios.

El hecho de que la motonave «Virginita de Churrucá» haya agotado las disponibilidades de sus camarotes y espacios de carga por la fuerte demanda para otros puertos de su recorrido ha dado lugar sin duda al malentendido causante de la mencionada equivocación.—Cifra.



El astronauta Walter M. Schirra, aparece en este grabado con su equipo espacial. A la izquierda vemos el aparato de acondicionamiento conectado con el traje de vuelo de presión regulada. A la derecha una maqueta en miniatura de la cápsula Mercurio con su torre de escape en la parte superior

CRONICA DE LA CIUDAD

El vértigo de la velocidad

Afortunadamente, dentro del casco de la población no se dan hasta ahora, ni con frecuencia ni con carácter de tragedia, los accidentes de circulación. Al menos en esa proporción aterradora que suceden por carretera. Sin embargo, la circulación rodada va siendo un grave problema en la ciudad. Cada día más, porque cada día son más los vehículos, y las personas, a utilizar las mismas estrechas y retorcidas calles segovianas.

Ya decíamos el otro día cómo la calle Real se ve completamente repleta de personas en determinadas horas y días. Y cómo vehículos y personas han de sortearse mutuamente con el grave peligro de la tragedia. Y no queremos imaginar lo que ocurrirá el día en que a uno de esos grandes autobuses le fallen los frenos, se le rompa la dirección o sufra cualquier otra avería grave en esa calle tan estrecha y tan concurrida. Ya sabemos que ello ha ocurrido varias veces en zonas poco transitadas. ¿Qué ocurrirá, repetimos, el día en que el caso se dé en esa calle Real?

Alguien preguntó una vez a cierto conductor por qué conducía a tanta velocidad. La respuesta fue tajante: "La máquina se ha hecho para correr." Ciertamente. Pero creemos que todo tiene un límite. Estamos viendo cómo esa máquina hecha para correr, está resultando en miles y miles de ocasiones a lo largo del año en cualquier país, para aplastar al hombre. Para no llegar nunca cuando se quiere llegar antes. Para pararse de todo y para siempre cuando se quiere correr en demasía. Acaso fuera bueno ir pensando en límites prudenciales, que no hagan de esa máquina, que el hombre inventó para ganar tiempo, el instrumento de que el tiempo se valga para cortar la vida.

Y es cierto que dentro de la ciudad, pese a la ordenada limitación de velocidad, hay todavía muchos que siguen pensando en que el automóvil se hizo para correr. Muchos a quienes el vértigo de la velocidad les sigue resultando agradable y atractivo, y pisar el acelerador de su vehículo es para ellos como una costumbre o una necesidad, aunque sólo sea, en fin de cuentas, puro y simple afán de exhibición, sin necesidad alguna que justifique la prisa.

A esos, y a quienes tengan la desgracia de circular, a pie o en el asiento de un vehículo, cerca de ellos en esos momentos, ¡cuidado! la muerte ronda por allí!

INFORMACION FILATELICA

(Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

Novedades de la semana

La única novedad habida es que sigue sin aparecer la serie «Misterios del Rosario», si bien hoy podemos ya dar algunos datos referentes a la tan esperada emisión. Los quince valores de que constará, todos ellos realizados en calcografía, son los siguientes: Para correo ordinario, 25 céntimos: «La Encarnación», de Murillo, 70 céntimos; «La Visitación», de Correa, 80 céntimos; «El Nacimiento», de Murillo, 1,00 pesetas; «La Presentación en el templo», de Pedro Campaña, 1,50 pesetas; «El Niño perdido y hallado en el templo», anónimo, 2,00 pesetas; «La Oración del huerto», de Gaiquinto, 2,50 pesetas; «La Flagelación», de Alonso Cano, 3,00 pesetas; «La Coronación de espinas», de Tiepelo, 5,00 pesetas; «Jesús con la cruz a cuestas», de El Greco, 8,00 pesetas; «La Crucifixión», de Murillo, 10,00 pesetas; «La Resurrección del Señor», de Murillo.

Para correo aéreo: 25 céntimos: «La Ascensión del Señor», de Bayeu, 1,00 pesetas; «La Venida del Espíritu Santo», de El Greco, 5,00 pesetas; «La Asunción de Nuestra Señora», de Mateo Cerezo, y 10,00 pesetas; «La Coronación de Nuestra Señora», de El Greco.

También esta serie nos tenía reservada la sorpresa y está es no al alcanzamos a comprender el que se ha considerado como último de los de correo ordinario el primer misterio gozoso, pues si bien consideramos no son necesarios los sellos para correo aéreo nos parece aún más absurdo el hacer la separación indicada, sobre todo si el coleccionista coloca sus sellos separadamente los de correo ordinario de los aéreos. También el valor nos parece abusivo pues estamos clamando por la desaparición de los sellos de diez pesetas y en esta

serie tendremos dos por falta de uno. Es que no se piensa al programar las emisiones en el coleccionista modesto? No todos los coleccionistas pueden disponer de cincuenta pesetas con setenta y cinco céntimos a que asciende el facial de esta tan esperada serie, máxime cuando llevamos ya varias series con el valor de 10 pesetas y al final del año el importe total de los sellos emitidos alcanzará este año una cifra jamás superada en las emisiones españolas. Insistimos en que ya es hora de suprimir los valores de alto facial pues esta línea de conducta nos llevará al desánimo en muchos filatelistas y desde luego no anima a la formación de nuevos aficionados y posiblemente a perder el buen nombre que España tenía entre los filatélicos del mundo entero ya que podemos caer en el descrédito como otros muchos países que todos conocemos.

El Día Mundial del Sello 1962

La limitada distribución de esta serie hace que no se entregó la totalidad de la emisión; se dice que por exceso de series programadas para 1962 no terminaron la tirada en la fecha universal, entregando una parte para hacerlo después del resto. Han pasado varios meses y no se sabe nada; sería muy conveniente que se informara a la afición de estas cosas. Se habla que el complemento diferirá de los primeros. Lo más molesto para los filatelistas son las alzas cuando si lo que antecede se acerca a la realidad, volverán a cotizarse a precio normal y la tirada quedará vegetando por los anaquelos.

No es sólo para esta serie, sino para todas, pues si no se ponen a la venta de una vez, que se den a conocer públicamente las causas por lo que el coleccionismo les quedará muy reconocido.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

SELECTIVO, peritos, aparejadores, ayudantes. Clases Matemáticas y Física. Teléfono 29-76.

PREUNIVERSITARIO de Ciencias. Clases Matemáticas y Física. Profesor titulado. Teléfono 29-76.

TRABAJO

SE necesita obrero para molino en Valverde del Majano. Razón, José Luis Martín. Valverde. Teléfono 10.

SE necesita chico repartir gasosas. Gobernador Fernández Jiménez, 5.

SE necesita chica y dependiente primer año. Las Palmeras.

ALQUILERES

SE alquila habitación para dos señoras. Plaza Corpus, teléfono 2288.

VIARIOS

VEDETTE, sillas y coches niño. Los más bellos modelos. Galerías Santa Columba.

801-802-803. Transistores Cíclope. Valdevilla, 60.

VENTAS

NO pague caros los muebles, orientese. Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

VENDO casa con jardín, sitio centralísimo, dos viviendas y despacho libres. Informes Victoria «Martín Orejana», San Agustín, 19.

MOLINO de piensos en Arroyo de Cañalar se vende o alquila. Para tratar, Modesto Fraile, Cuéllar.

VENDO finca, 3 kilómetros Ciudad Real, 14 hectáreas regadío, electrificada, vivienda, muchas construcciones, 600.000, facilidades. Eusebio Rodríguez. Bordadores, 5. Madrid.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomás, 5.

DOS bolas tostadero de achicoria o café y bandejas enfriamiento, vendo en Mozoncillo. Martíniano Arribas.

SIERRAS una inglesa de 1,20, carro de gomas, otra de 90 nueva. Padre Claret, 8, José Antonio.

GANADOS

VENDO yegua y caballo enganchado toda prueba, y carro de varas con arcos y ruedas de goma. Razón, Federico Mayorala. Sangarcía.

VENDO chota holandesa 6 días. Altos de Santo Tomás, 18.

PAREJA de machos de 8 a 10 años. Tratar con Domingo Blanco. Guijar de Valdevacas.

SE vende vaca recién parida del segundo, otra abocada del primero. Víctor Sangarcía.

GANADERO: En sus manos los últimos adelantos. Produzca más y a coste más bajo. Pida información o visite nos. Almacenes Fernández. En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomás, 5.

VACA mestiza, vende herrero de La Higuera.

VACAS recién paridas primero, segundo, tercero. José Zorrilla, 127.



Información Local

EL AYUNTAMIENTO APRUEBA PROVISIONALMENTE EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE LA CIUDAD

Con inclusión de varias modificaciones de interés

Entre ellas, el conocimiento de la opinión de la Renfe sobre la futura estación y la declaración de la Alamedilla del Conejo como zona residencial

Desplazamiento de la carretera de circunvalación a la altura del Tío Pintado y ampliación de la zona industrial del Cerro de la Horca al límite municipal

Treinta y cinco reclamaciones y sugerencias fueron presentadas al Plan

Ayer tarde celebró sesión plenaria, extraordinaria, el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Sanz Aránguez, y con asistencia de los concejales señores García de la Barga, Oria Gómez, García Martín, López Alba, Del Barrio Santos, Gilarranz Salgado, Montalvo Passas, Martínez Díez, Martínez López-Olivas, García Herranz, Alonso Cristóbal, Escudero González y Pérez Casanova; secretario señor Huerta Huerta e interventor señor López Fernández-Clemente. Dado el tema que iba a ser tratado en la sesión, asistió también el arquitecto municipal señor Fernández-Vega del Río.

Fue aprobado el acta de la sesión anterior.

Se dio lectura seguidamente al informe de la Comisión de Obras en el que se incluyen las siguientes propuestas:

Primera. Estimación de las dificultades y perjuicios que se irrogarían con motivo de la inmovilidad de terrenos de la zona del velódromo que surgiría en caso de que en los planes de la Renfe no estuviera incluida la próxima acometida de la obra de una nueva estación de ferrocarril en Segovia.

Segunda. Interés que la zona verde prevista en el plan para la Alamedilla del Conejo se declare zona residencial, si bien haciendo una limitación en cuanto a la altura de los edificios a construir, que no deben abstraculizar el panorama del barrio de San Lorenzo y márgenes del Eresma.

Tercera. Interés que el cambio de denominación de «zona singular» asignado al flanco derecho del paseo de don Ezequiel González, números pares, desde el grupo escolar «Primo de Rivera» hasta la antigua carretera

de Madrona por el de «zona residencial».

Cuarta. Se sugiere que la «zona singular» prevista en la margen izquierda de la carretera de San Ildefonso, frente a la plaza de toros, se reduzca de 60 a 30 metros de profundidad.

Quinta. Estimar que la carretera de circunvalación prevista aguas arriba del arroyo Ciguñuela debe desplazarse a la altura de la fuente del

LOS SOCIOS GIMNASTICOS PODRAN PRESENCIAR EL PARTIDO DE GETAFE

En Getafe juega el domingo próximo la Gimnástica Segoviana y se espera que ya en este encuentro pueda actuar Carrasco, aunque se contará con la baja de Diego, que sufre una rotura de fibras. Los socios segovianos que deseen presenciar el encuentro, podrán asistir al mismo, ya que la Gimnástica organiza dos viajes ese día, con salida de Segovia a las nueve de la mañana y una de la tarde, al precio de 80 pesetas.

ENTREGA DE DIPLOMAS DE HONOR DE LA FEDERACION DE SALVAMENTO a las PRIMERAS AUTORIDADES SEGOVIANAS

Ayer, el presidente de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo, señor Enriquez, a quien acompañaban varios miembros de dicha Federación, visitó en su despacho oficial al gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, al objeto de hacerles entrega de los diplomas de honor que, por sus relevantes méritos, les han sido concedidos por la Federación Nacional de Salvamento y Socorrismo.

Nuestras primeras autoridades prometieron seguir alentando la magnífica labor que viene desarrollando la Federación segoviana, una de las más destacadas en el ámbito nacional — cuenta ya en su haber con cinco cursos realizados y 105 socorristas de primeros auxilios — por sus continuas actividades.

El señor Murillo de Valdivia prometió su ayuda para la realización del curso interprovincial que se proyecta poner en práctica, en las próximas navidades, en el albergue que en Navacerrada posee el Frente de Juventudes, con cadetes de la Organización Juvenil de Avila, Burgos, Zamora, Madrid y Segovia, curso organizado por la Federación segoviana y la Delegación Provincial de Juventudes.

EN EL FRENTE DE JUVENTUDES

Después de la visita a nuestras primeras autoridades, el presidente de la Federación y sus acompañantes se trasladaron a la Delegación de Juventudes, donde el señor Enriquez hizo entrega de un diploma de honor al delegado provincial, señor Serichol, y de los títulos de miembros de honor a los oficiales instructores señores Díaz Rubio, Navarro y Román, jefes de los turnos de campamento en los que tuvieron lugar los primeros cursos organizados por la Federación de Segovia, cursos que, a su vez, fueron los primeros realizados en España por el Frente de Juventudes.

CLAUSURA DEL CURSO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO PARA AGENTES URBANOS Y BOMBEROS

También ayer tuvo lugar la clausura del V Curso de Salvamento y Socorrismo, en el que han tomado parte los agentes de la Policía Urbana y bomberos de la ciudad.

Se entregaron los títulos de socorristas a los 13 cursillistas que resultaron aptos en el mencionado curso.

El acto, celebrado en el Hogar Juvenil «San Fernando», fue presidido por el alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez, el cual dirigió la palabra a los alumnos aprobados, encomiando la labor realizada por éstos y estimulándoles a perseverar y cumplir en sus puestos la misión de socorristas, de la que se habían hecho acreedores. Asimismo felicitó a los miembros del Comité Directivo por la gran labor realizada en tan humanitarios fines.

A continuación le dio las gracias el señor Enriquez, manifestando que había sido un honor para la Federación la presencia del alcalde en este acto.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 676,9 mm. Dirección del viento: Calma. Temperatura máxima: 18°.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 678,8 mm. Dirección del viento: NE. Temperatura mínima: 10°.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

«Tío Pintado», evitando con esta desviación el paso por la finca en la que ha de ser construida próximamente una granja-escuela de formación campesina.

Sexta. Se sugiere también que la zona militar que ocupa actualmente el Regimiento de Artillería y la Base Mixta, sea considerada como zona residencial.

Séptima. Que la prevista zona industrial del Cerro de la Horca sea ampliada en dirección sur, hasta el límite del término municipal.

Este informe de la Comisión resume las 35 resoluciones a otras tantas reclamaciones y sugerencias que se presentaron en el plazo de un mes, que duró la exposición al público del Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, resoluciones que fueron dadas a conocer al pleno en un amplio informe presentado por el arquitecto municipal.

Entre estas reclamaciones y sugerencias se incluyen las formuladas por organismos públicos, entidades, corporaciones y particulares, pudiendo citarse entre ellas las del gobernador militar, Academia de Historia y Arte de San Quirce, Obras Públicas, Caja de Ahorros, Comisión Provincial de Monumentos, Sindicato de la Construcción, Cámara de la Propiedad Urbana, Cámara de Comercio e Industria, Asociación de «Amigos de Segovia», propietarios de fincas afectadas, constructores y particulares en general, algunas de las cuales han sido recogidas en nuestro diario.

Después, el Ayuntamiento acuerda aprobar, provisionalmente, el Plan General de Ordenación Urbana con las modificaciones expuestas y remitirlo a la Comisión Central de Urbanismo a efectos de su aprobación definitiva, si procediere, haciéndose constar la conveniencia de que por el organismo superior sea consultada la Renfe sobre si en sus proyectos inmediatos está incluida la construcción de la nueva estación del ferrocarril de Segovia, para en caso contrario proceder a modificar el Plan, evitando la congelación de terrenos afectados por esta obra.

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

A la una de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal permanente que, entre otros asuntos, trató los siguientes:

Dejar constancia en acta del sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del doctor don José Useros Casas, tócolo de la Beneficencia Municipal, y testimoniar el más sentido pésame a la viuda, hijos y demás familiares del finado.

Agradecer a la Federación Española de Salvamento y Socorrismo el diploma de honor que ha conferido a la Alcaldía, y agradecer asimismo a la Federación Provincial la organización del V curso de Salvamento y Socorrismo entre miembros de la Policía Municipal y Cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento.

A la revista «Gran Mundo» se acuerda agradecer la dedicación que ha hecho a Segovia del número correspondiente al mes en curso.

Conceder, previas las condiciones que se señalen en cada caso, las si-

guientes obras particulares: A don Antonio Gómez Martín para construcción de un panteón en el cementerio; a don Angel Serrano Hernández para reforma y acondicionamiento del portal y planta primera del edificio número 32 de la calle de Juan Bravo; a don Félix Otero Rascón para instalación de tienda para pollería en plaza del Alto de los Leones, número 9; a don Benito Calvo Merino se le fija la alineación a que debe ajustarse la edificación en el paseo de Ezequiel González.

Por último, elevar a definitiva la adjudicación provisional efectuada por la mesa correspondiente en cuanto a un solar municipal sito en la calle del Alamillo, efectuándose la adjudicación en favor del mejor postor, que lo fue don Daniel Heredoero Jiménez, en la cantidad de 120.050 pesetas, con una extensión de 329,30 metros cuadrados.

TABLAS INPUT-OUTPUT DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica.—Se pone en conocimiento de todos los empresarios, economistas y técnicos a quienes pudiera interesar la utilización de las «Tablas Input-Output de la Economía Española», en sus ediciones de 1960 a 1962, que la Vicesecretaría dispone de este magnífico estudio técnico, el cual se encuentra a su disposición para dicha consulta en la Secretaría de este departamento.

BOLETOS PREMIADOS EN LA JORNADA QUINTA

En la última jornada de las Apuestas Mutuas han sido premiados los siguientes boletos segovianos: Con 13 aciertos, seis, a 1.854,80 pesetas cada uno; con 12 aciertos, 98, a 169 pesetas.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La muchacha del trapecio rojo» (3-R.) 97 minutos.
«Los comancheros» (2). 105 m.
«El rossetto» (3-R). 86 m.
«Amargo silencio» (3). 92 m.
«El cielo difamado» (1). 95 m.
«Sissi emperatriz» (1). 98 m.
«El gran circo» (2). 100 m.
«La novia salvaje» (2). 88 m.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 17.—Premiado con 250 pesetas, número 094. Con 25, los terminados en 94.

ALDEALENGUA DE PEDRAZA

SUBASTA DE MADERAS

El día 30 del actual y hora de las doce de la mañana, se celebrará en este Ayuntamiento la subasta de 47 pinos, que cubican 64,188 m. c. de madera.

Para más detalles, ver «B. O. de la Provincia» número 119, de 3 de los corrientes.

El alcalde, Santiago Arcon. s.

AYUNTEMIENTO DE TUREGANO (SEGOVIA)

Anuncio de subasta de maderas del Monte de Propios, plan forestal 1962 1963

REFERENCIAS: En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 8 de octubre.

1.ª SUBASTA.—LOTE 1.—Cuartel A.	
Número de pinos	440 (clase pinaster).
Volumen de madera	392,550 m. c.
Leña de tronco	160,336 m. c.
Corteza	27,401 por ciento.
Grupo de clasificación	El de maderas.
PRECIO INDICE	292,595,18 pesetas.
Precio índice	305,743,97 pesetas.
1.ª SUBASTA.—LOTE 2.—Cuartel B.	
Número de pinos	325 (clase pinaster).
Volumen de madera	287,733 m. c.
Leña de tronco	117,526 m. c.
Corteza	29,795 por ciento.
Grupo de clasificación	El de maderas.
PRECIO INDICE	268,085,58 pesetas.
Precio de tasación	214,468,48 pesetas.

Turegano, 13 de octubre de 1962.—El alcalde, G. Castro.



Información Local

El ábside de la Trinidad

Las obras de reconstrucción que se vienen realizando en la antigua y noble casa de los Peraltas, conocida popularmente como «Casa del Centro», con tanto respeto e inteligente sentido de lo que debe ser una restauración, han devuelto al edificio, tan maltratado y casi ruinoso, su vieja prestancia, y ya podemos admirar sus magníficos patios, con sus columnas blasonadas, sus afligidos ajimeces, sus arcos peraltados y toda la gala del severo gótico que en él campea, ahora dignificado.

Peró esto, que ya es importante, ha traído además una valiosísima aportación al incorporar a la ciudad un bellísimo rincón: La demolición de la parte adosada al edificio que había en su ala izquierda y su puerta de servicio, ha ofrecido a la vista directa del viandante, la maravilla del mejor conservado y más bello de todos los ábsides románicos de los que atesora Segovia, cual es el de la iglesia de la Santísima Trinidad.

Este ofrecimiento a Segovia, de la contemplación de esta joya, hasta ahora oculta, merece el agradecimiento de los segovianos, y Amigos de Segovia siente un gran gozo al poder testimoniarlo.

Hasta ahora, sólo es fácilmente visible una pequeña parte de aquel ábside, y aun cuando ya es bastante para quedar absorbido por su armonía y belleza, lo reducido de su vista incita a descubrir su totalidad. Algo se ganaría continuando el derribo de lo que queda de la jamba de la desaparecida puerta y muro izquierdo; ello ampliaría bastante el campo de contemplación; mejor, y casi obligado, parece la demolición de la parte de la capilla antigua adosada al templo, al menos hasta el arranque del ábside. Como quiera que esto no supone gran esfuerzo porque lo que habría de ser demolido es poco y por tanto de reducido gasto, y a cambio se lograría tan gran beneficio, estamos seguros de que tanto la propiedad como hasta el propio Estado por sus órganos competentes, habrían de facilitar y hacerlo realidad.

Claro que lo ideal sería la demolición completa de aquella capilla, con lo que el templo tan dignificado en su interior y casi todo su exterior con las obras de restauración realizadas hace unos años, quedaría, en su total aislamiento, realizado en toda su belleza y majestuosidad, a la par que con los nobles edificios vecinos, compondrían en un sorprendente conjunto la más bella plazuela segoviana.

Poco se perdería con ese derribo: de por sí la pequeña edificación es un feo caserón construido en el siglo XVIII que desentona y se despega

del bello templo a que se adosó. Despojada la antigua capilla de cuanto guardaba en el interior, desaparecido tiempo ha el culto, hoy está destinada a usos que podrían, sin mengua alguna, instalarse en el centro parroquial—casa curato—o en otro edificio cercano.

Sentimos una inmensa satisfacción cuando vemos acrecentarse el tesoro artístico segoviano y vemos cómo surgen y se logran nuevos valores, a veces, con sólo sacar a la luz y a la plena contemplación sus escondidas riquezas. En este caso nuestro gozo sería aún más, mucho más intenso si este templo de tan sublime advocación y tan venerable tradición se ofreciese a los ojos de todos libre de la fea envoltura que hoy lo oculta y surgen la bella estampa de su pristina elegancia.

FRANCISCO RODRIGUEZ GUERRERO, Presidente de «Amigos de Segovia»

DE SOCIEDAD

Despedida

En la imposibilidad de hacerlo personalmente, como sería su deseo, se despidió por este medio de todas sus amistades don Samuel Pérez Miguellán, jefe de la Agencia Campsa, al salir para su nuevo destino en la Factoría Campsa de Santander.

Enlace De la Fuente y de la Fuente-De la Calle García

En el altar mayor de la S. I. Catedral, profusamente adornado con flores y cintas blancas, tuvo lugar a las cinco y media de la tarde de ayer el enlace matrimonial de la señorita Aurora de la Calle García con don Rafael-Darío de la Fuente y de la Fuente, funcionario del Cuerpo General de Administración de la Hacienda Pública y secretario particular del delegado general del Instituto Nacional de Previsión.

A los acordes de una marcha nupcial, la novia, que lucía vestido blanco con velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo del brazo de su padrino de boda y hermano del contrayente, don Licinio de la Fuente y de la Fuente, delegado general del Instituto Nacional de Previsión y abogado del Estado. El novio, que vestía de rigurosa etiqueta, daba el suyo a la madrina y tía de la contrayente, doña Manuela Matesanz y Matesanz, jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Contadores del Estado.

Ofició en la ceremonia y celebró la santa misa don Rafael Torrija de la Fuente, primo del novio, quien les dirigió una sentida plática sobre el sacramento.

Actuó en representación del Juzgado don Fernando Hernández Gil, magistrado y subdelegado general de Administración del Instituto Nacional de Previsión.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Manuel Andrés Fernández, delegado de Hacienda en Segovia; don Guillermo García Mate, capitán de Artillería; don Felipe Provencio Pardo, gestor administrativo, don Jesús Horcajo de Frutos, industrial, y su tío don Francisco García de las Heras. Por parte del novio, don Manuel Chacón Secos, director general de Política Interior; don Francisco Labadie Otermin, presidente del Instituto Nacional de Previsión; don Blas Piñar López, notario del Ilustre Colegio de Madrid; don José Murillo Iglesias, abogado del Estado-jefe del Cuerpo en Cáceres, y don José Luis de Castro Atrán, abogado del Estado.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados, entre los que se encontraban personalidades de Madrid y Segovia, fueron obsequiados con un espléndido lunch en el hotel Las Sirenas, de esta capital.

El nuevo matrimonio, al que deseamos toda clase de felicidades, salió de viaje para visitar diversas capitales españolas y del extranjero.

Expresión de gratitud

La familia de don Alejandro Pastor Martín (q. e. p. d.),—fallecido en accidente en Santander—, ante la imposibilidad de poderlo efectuar personalmente, expresa por nuestro conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que asistieron al sepelio y sufragos celebrados por el eterno descanso de su alma.

REPRESENTANTE

Interesa para venta de maquinaria moderna de limpieza en seco en tintorerías. Escribir, Industrias Geza, S. L. Coso, 37. Zaragoza.

En Segovia

se fabrica con eficiencia y garantía en CICLOPE Valdevilla, 60. Parada autobús.

Suscripción pro damnificados de Cataluña

Suma anterior, 526.674,14 pesetas.

Don Antonino San Juan Martín, de Duruelo, 100 pesetas; don Serapio del Ser, 25; don José María Val, 150; Ayuntamiento de Languilla, 500; Jefatura Local de Falange de Languilla, 100; Ayuntamiento de Chañe, 1.000; Vecinos de Chañe, 3.386; Ayuntamiento de Estebanvela, 100; vecinos de Estebanvela, 675; Ayuntamiento de Mata de Cuéllar, 1.822; Ayuntamiento de Remondo, 500; vecinos de Remondo, 1.400; Ayuntamiento y vecinos de Narros de Cuéllar, 880; don Cándido Rincón, 100; don Juan José Rincón, 100; Joyería Bayón, 100; Ayuntamiento de Cantalejo, 1.000; vecinos de Cantalejo, 2.500; Ayuntamiento y vecinos de Laguna de Contreras, 472; registrador de la Propiedad, 100; Ayuntamiento y vecinos de Condado de Castilnovo, 1.130; Ayuntamiento y vecinos de Carrascal del Río, 980; Ayuntamiento y vecinos de Valseca, 1.875; vecinos de Hoyuelos, 1.217; Jefatura Local de Falange de Zarzuela del Pinar, 100.

Ayuntamiento y vecinos de Caballar, 975; don Jerónimo González y don Julián Gómez, de Castroserna de Abajo, 50; Ayuntamiento y vecinos de Navares de las Cuevas, 871,90; Religiosas Agustinas, 100; vecinos de Navas de Riofrio, 630; don Mariano Arribas Barreno, Cine de Otero de Herreros, 984; don Guillermo Gómez Aparicio, 100; Ayuntamiento y vecinos de Santa María de Nieva, 2.346; un donante, 25; Ayuntamiento de Fresneda de Cuéllar, 1.000; vecinos de Fresneda de Cuéllar, 235; don Angel Escorial Escorial, 500; don Librado de Andrés, 25; C. D. San Lorenzo, de E. y D., 25 por 100 cuotas de socios, 127; Ayuntamiento de Navafria, 1.200; Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, 6.000; don Agustín Benito, presidente de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, 100; Ayuntamiento de Fuente el Olmo de Fuentidueña, 700; vecinos de Fuente el Olmo de Fuentidueña, 388.

Junta Administrativa de Valles de Fuentidueña, 500; vecinos de Valles, 347; Ayuntamiento y vecinos de Matabuena, 785; Ayuntamiento de Gállegos, 500; Sección Femenina de Segovia, 1.308,20; vecinos de Collado Hernández, Sindo, 150; don Mariano Fernández, Transportes Sindo, 150; don Valentín González, 25; Ayuntamiento y vecinos de Villagonzalo de Coca, 968; Ayuntamiento y vecinos de Ciruelos de Coca, 1.400; vecinos de Juarros de Río, 716; Ayuntamiento y vecinos de Laguna Rodrigo, 265; Ayuntamiento y vecinos de Pinilla Anbroz, 650; Ayuntamiento y vecinos de Becerril, 225; Ayuntamiento y vecinos de El Muño, 286; Ayuntamiento y vecinos de Ochando, 514; Ayuntamiento y vecinos de Abades, 905; vecinos de Montuenga, 647,50; «Esperanza, S. A.», de San Ildefonso, 35.000; don Cipriano Arribas de Santos, 30; Ayuntamiento y vecinos de Palazuelos de Eresma, 625; vecinos de Tabanera del Monte, 717; vecinos de San Cristóbal de Palazuelos, 796.

Suma y sigue, 612.641,24 pesetas.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: María de las Mercedes Ballesteros y Tabanera, hija de Genaro y Catalina; María del Pilar Rodríguez y Gregoris, hija de Félix y María-Guadalupe; María-Magdalena Cillanueva y Súñer, hija de Salvador y Petra; Ascensión Arribas y Herguedas, hija de José y Ascensión; Juan-Carlos Molinera y Cortezón, hijo de Valentín y Cecilia.

Defunciones: Visitación Mesa Velasco, de 83 años, y Raquel Izquierdo y de Pablos, de 3 meses.

Matrimonios: Darío-Rafael de la Fuente y de la Fuente, con Aurora de la Calle y García; Pablo Piñuela y Fernández, con Juana Gómez y Calvo, y Daniel Arce y Calleja, con María del Carmen-Teresa Martínez y Franco.

El Hogar Castellano-Leonés y sus fiestas de Santa Teresa

Según el programa confeccionado, el Hogar Castellano-Leonés de Barcelona dio comienzo a los actos de las fiestas de Santa Teresa de Jesús, Patrona de dicho Hogar.

El día 11 por la tarde tuvo lugar el pregón de fiestas a cargo de don Mariano Pérez-Terol, secretario del Real Círculo Artístico de Barcelona. El local social del Paseo de Gracia se hallaba engalanado, y un grupo de señoritas, ataviadas con trajes regionales, ponían una nota de colorido y tipismo castellanos.

Don Mariano Pérez-Terol inició su pregón exaltando a Castilla como región conquistadora y analizando brevemente las posibilidades de la misma en la actualidad tanto económicas como espirituales, para convertirse otra vez en paladín de nuevas conquistas que dejen oír en todo el mundo la voz de España. Tras analizar las características raciales del pueblo castellano, hizo referencia a dos egregias figuras, el Cid y Santa Teresa. Haciendo votos por la prosperidad de Castilla, Cataluña y España entera dio por terminado su pregón.

El público, que llenaba la sala, acogió con nutridos aplausos las palabras del conferenciante. Seguidamente, el «Pregonero Mayor» del Hogar, Ricardo Villarrubia, «voceó» un pregón, invitando a todos los socios a tomar parte en las fiestas.

Varias emisoras de Barcelona des-

plazaron al Hogar sus equipos técnicos para retransmitir el pregón.

El día 12, por la mañana, se procedió en el local social, a la bendición e inauguración de la Biblioteca del Hogar, que cuenta con un abundante y selecto número de libros. A la inauguración asistió el delegado provincial de Información y Turismo, y autoridades del distrito.

Los asistentes se trasladaron seguidamente a la sala donde se hallan expuestas las fotografías y dibujos infantiles, quedando inauguradas dichas exposiciones por el presidente del Hogar, don Antonio Geta-Alonso de Ylera. Dichas exposiciones estarán abiertas al público durante quince días.

Al concurso de fotografías se han presentado 98, de las cuales se han seleccionado 38 para optar al premio. El resto figuran expuestas, fuera de concurso. Dibujos infantiles se han recibido 33, algunos de auténtica calidad pictórica.

También se ha inaugurado la exposición de objetos típicos, donde se encuentran las cosas más diversas: muñecas con trajes regionales, sombreros de paja, manojos de trigo, etc.

Las fiestas del Hogar durarán hasta el día 21, cerrándose las mismas con un festival infantil y reparto de premios a los ganadores del concurso de dibujos.—H.

EVOCACION DEL SUPRIMIDO convento del Carmen Calzado

● El antiguo y amplio edificio está siendo derruido para construir en su solar un bloque moderno

En este Segovia que se nos va transformando día tras día para embellecerse aún más, si cabe, la piqueta va arrancando de cuajo lugares que, sin tener una monumentalidad definida, un interés arquitectónico valioso, eran en cambio escenarios que jugaron su papel en pasadas centurias; lugares pintorescos, rincones castizos, edificios que desempeñaron otra vez una misión para la que ya no servían.

Así, con las obras de esa gran plaza Oriental, se nos fue para siempre la estampa del que fuera callejón de Gascos, rincónada donde tantos arrieros, campesinos y hombres viejos del Segovia pretérito, dialogaron y tomaron el sol a la vera de las arcaicas tabernuchas provincianas; así, también, se nos está deshaciendo en estos días la sólida y ya anacrónica estructura de un vasto caserón, cuyos lienzos norte y sur dan a la calle Real del Carmen y a la bajada de igual nombre.

Se trata naturalmente, de demolerlo que ya no sirve para nada, reemplazándolo por lo que ha de resultar a tono con las exigencias de hoy. Pero para cuantos hemos gustado conocer el pasado de nuestra ciudad, es decir, su historia y esos hechos localistas que llamamos efemérides, nos dicen algo esas piedras que ahora van desmenujándose de la argamasa y constituyendo enormes montones de escombros. El «polvo eres y en polvo te convertirás», destino del humano ser, alcanza también a los materiales, a esas piedras talladas que cuando formaron cuerpo tenían otras claridades, un brillo distinto.

Este edificio que ha entrado en la agonía, fue precisamente el convento del Carmen Calzado, fundación que en Segovia corrió a cargo de fray Alberto Nuñez, natural de esta ciudad y superior de Valderas, quien en 14 de mayo de 1503, pasó con la incipiente Comunidad a ocupar la casa que acababan de dejar cerca del Madero las religiosas de la Humildad (Agustinas), que debido a su precaria situación, se unieron a las de la Encarnación.

Los nuevos carmelitas, deseosos de mayor espacio, se pasaron al edificio de la calle Real, el 20 de mayo del mismo año, quedando constituido allí su convento, adscrito a la colación de Santa Columba.

El año de 1828 y día 8 de julio, se empezó a reedificar la antigua parroquia de Santa Columba, cuya torre y bóveda se habían hundido diez años antes, por cuya causa el culto parroquial fue trasladado provisionalmente a la iglesia-convento del Carmen Calzado.

Aunque la iglesia de este convento desapareció, tal vez por el violento incendio que se declaró el 1 de julio de 1867, y cuyo solar se conservaba en la parte de poniente como simple patio, la capilla continuó con su culto de una forma independiente, ya que el enorme caserón, tras las obras de adaptación, fue dedicado a viviendas y locales comerciales, los que en espera de su inmediata evaluación, aún tienen sus puertas abiertas.

El derribo de este edificio, uno de los de mayor extensión de nuestra capital, se lleva este recuerdo, pues de haber conocido su capilla en nuestra infancia, damos plena fe. Suponemos que los dos escudos situados a ambos lados del tímpano de la entrada a la que fue capilla, serán cuidadosamente extraídos y depositados donde proceda.

Cualquiera puede contemplar en estos días cómo la piqueta se hunde en techumbres, bóvedas y maderamen; cómo desaparecerá aquella oscura «mansión» de herraje de ganado, que más bien parecía, en plena urbe, una guarida de las utilizadas por «El Tuerto de Piñón», y... en fin, estampas del Segovia viejo del que ya van quedando muy pocos vestigios.

Lo que los segovianos desean, a no dudarlo, es que dado el lugar de emplazamiento de lo que fuera exconvento del Carmen Calzado, la nueva construcción que ha de sustituirle, este hecha con gusto y discreción, con sencillez y elegancia y que esas al parecer proyectadas galerías comerciales, sean modelo en una capital del siglo XX, que sin pretensiones de urbe moderna, este a tono con nuestra hora.

Antonio GOMEZ SANTOS

El Gobierno central congoleño rechaza los acuerdos con Tshombé

Leopoldville, 18.—El jefe del Gobierno Central congoleño, Cyrille Adula, ha rechazado los acuerdos con el presidente Tshombé para la reintegración de Katanga, por ser «contrarios al espíritu de la letra» del plan para la reintegración, propuesto por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, añadió Adula.

LA BOLSA

Sesión más favorable

Madrid, 18.—La sesión de hoy fue francamente favorable, extendiéndose el dinero a la casi totalidad de los corros.

Esta buena disposición de los valores se mantuvo hasta el cierre de la Bolsa.

De 96 valores cotizados en renta variable, 47 subieron, 20 bajaron y 29 no sufrieron variación.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 18.—Algo más sostenido se mostró hoy el mercado bursátil, especialmente en el corro de acciones.

Hubo mayor confianza en el dinero, y como consecuencia, un gran auge de operaciones, ganando posiciones los valores locales, eléctricos y de arbitraje.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 18.—Las suaves reacciones registradas por la Bolsa en la jornada de ayer han repercutido en recuperaciones en los cambios y no sólo consolidaron los avances precedentes, sino que lograron otros nuevos.

Destacaron los diez enteros ganados por Bancobas y Hispanos, los siete de Bancayas y Petróleos.

Sesión, en general, favorable, si bien su actividad no ha respondido a las tendencias del mercado.—Cifra.

Espanoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER mínimo diario en mano, VEINTICUATRO pesetas, que irán aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo y 16,75 para comida.

Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Para los Tercios de Ceuta y Melilla: HABER mínimo diario en mano, DIEZ pesetas, que irán aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas, y 11,75 para comida.

Primas de enganche, las actuales para las citadas plazas.

ACUDID a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN LAS ALCALDÍAS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

CENTRO DE ESTUDIOS

ACUEDUCTO

Ochoa Ondategui, 3. Tel. 2457 Alumnos suspensos en Reválida Elemental, pueden ganar el curso perdido, preparando en este Centro el 5.º curso, simultáneamente. EXITO ABSOLUTO

El superfosfato de cal } Eleva los rendimientos } Mejora la calidad de las cosechas } Aumenta la precocidad

ABONAD CON

SUPERFOSFATO DE CAL

Todos sus constituyentes son útiles y provechosos para los cultivos

Aquí, todos los DEPORTES

El Generalísimo presidió la jornada final del Campeonato Europeo de Amazonas

En hockey sobre patines, el equipo juvenil de España venció por 5-0 a Francia

Madrid, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido la jornada de hoy del Campeonato Europeo de Amazonas, que se ha adjudicado la inglesa Pat Smythe sobre «Flanagan».

En segundo lugar y subcampeona europea ha quedado la alemana Helga Koehler, sobre «Cremona».

Paula Elizalde de Goyoaga, que montaba «Kif-Kif», y que marchó en cabeza de la clasificación tras las dos primeras pruebas, ha quedado relegada al tercer puesto en la clasificación definitiva.

En la prueba de hoy, tercera y última del campeonato, en la que las participantes tenían que cubrir por dos veces un recorrido con vallas de una altura máxima de 1,60 metros, y con tiempo máximo permitido de un minuto y cincuenta segundos, la clasificación registrada fue ésta:

1. Helga Koehler, Alemania, «Cremona», 4 puntos.
2. Pat Smythe, Inglaterra, «Flanagan», 4,5.
3. Anna Clemen, Alemania, «Nico», 8.
4. Giulia Serventy, Italia, «Doly», 9,3.
5. Tineke Wolf, Alemania, «Incomprito», 18.
6. Paula Elizalde de Goyoaga, España, «Kif-Kif», 19,5.

Terminada la prueba, Su Excelencia el Jefe del Estado hizo entrega del trofeo del Generalísimo a la señorita Pat Smythe, que se proclamó campeona de Europa, entre las aclamaciones del numeroso público que asistió a la reunión.

Tanto a la llegada como al abandonar el recinto del Club de Campo, el Caudillo fue objeto de grandes ovaciones y muestras de simpatía por parte de los miles de aficionados que presenciaron la prueba final del Campeonato de Europa de Amazonas.

La prueba del Campeonato de España, denominada «Premio general López de Letona», ha sido trasladada al próximo viernes.—Alfil.

HOCKEY SOBRE PATINES

Madrid, 18 (madrugada).—España y Francia se han enfrentado en partido del campeonato europeo (junior) de hockey sobre patines, bajo el arbitraje del holandés Van Dinter y con las alineaciones siguientes:

España: García, Bardina, Fabra, Ferrer, Chéroles, Obrador, Villalonga y Edo.

Francia: Chiffolleau, Couturas, González, Soubre, Charrier, Beaumont y Dubois.

Resultado primer tiempo: España, uno; Francia, cero.

El primer tiempo de este encuentro ha sido el más espectacular, vistoso y emotivo de todo lo que llevamos visto de torneo. El equipo español, con una compenetración, una profundidad y una velocidad realmente inmejorables, ha dado una verdadera lección de este deporte.

A los 12 minutos, Fabra pasa a Chéroles, éste se interna, avanza profundamente, cruza la bola a Ferrer y éste, que venía lanzado, marca el gol que sería el uno-cero con que finalizaría el primer tiempo.

A los 25 segundos de reanudarse el encuentro, el árbitro señala penalty contra la meta francesa, castigo que Villalonga convierte en el dos-cero hispano.

A los ocho minutos, Chéroles marca el 3-0.

Sólo ha transcurrido un minuto más cuando Fabra marca el 4-0.

El equipo español entusiasma a los espectadores, porque domina absolutamente todos los aspectos del juego, en una gran exhibición.

A los once minutos, una rapidísima y ligada combinación entre Chéroles y Ferrer proporciona a este último oportunidad para rematar el cinco-cero.

Madrid, 17.—En partido correspondiente al Campeonato Europeo «Junior», de hockey sobre patines, Suiza ha vencido a Inglaterra por cinco tantos a dos.

En el segundo encuentro de la noche, Portugal ha vencido a Bélgica por tres tantos a cero.—Alfil.

Barcelona, 17.—El seleccionador nacional de hockey sobre patines, Francisco Torelló, ha designado el equipo nacional que participará en la Copa Latina que se celebrará en Portugal entre los días 26 y 28 de este mes.

La selección, que saldrá por vía aérea de Barcelona el día 24, está formada por los siguientes jugadores:

Largo, Borrás, Caldaval, Sabater, Colomé, Parellá, Roca, Carbonell, Brasal y Humberto Ferrer.—Alfil.

CICLISMO

Bogotá, 17.—Carlos Montoya, de Valle de Cauca, ha ganado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, etapa desarrollada entre Bogotá y Espinal, sobre 152 kilómetros, con el tiempo (sin bonificación) de 3 horas, 39 minutos y 16 segundos.

A continuación se clasificaron los siguientes corredores: Antonio Ambrosio, 3-39-16; Orlando Casas, 3-39-48; Gabriel Buitrago, 3-40-24; Rubén Darío Gómez, 3-40-26; Roberto Buitrago, mismo tiempo; Martín Rodríguez, 3-40-40. Con el mismo tiempo entró el pelotón de 25 corredores, entre los cuales se encontraban los españoles Domínguez y Mayoral.—Alfil.

CARRERO BLANCO termina su recorrido por la provincia de Río Muni

Bata (Río Muni), 17.—El ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, ultimó su recorrido por esta provincia después de visitar los distritos de puerto Iradier y puerto Benito, cuyos vecindarios le dispensaron una entusiasta acogida con vítores a España y a Franco.—Cifra.

EE.UU. aplazan el lanzamiento del «Ranger V» a la Luna hasta el mes próximo

Cabo Cañaveral, 17.—Como consecuencia del tifón «Ella», los hombres de ciencia norteamericanos han decidido aplazar el lanzamiento del «Ranger-5» a la Luna, por lo menos hasta el mes próximo.

El lanzamiento había sido fijado para las 16,20 de la tarde de hoy miércoles.—Efe.

RUSIA HA LANZADO SU «COSMOS 10»

Estocolmo, 17.—La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite, el «Cosmos 10», según informa la agencia Tass.

La órbita del nuevo satélite oscila entre los 290 y los 150 kilómetros de la Tierra.—Efe.

Pues dirán que... ¡viva la huelga!

Gracias a ellos hoy los parisinos viajan gratis en el «Metro»

París, 17. Los parisinos viajan hoy gratis en el «Metro» de la ciudad como consecuencia de una huelga de veinticuatro horas de expedidores y revisores de billetes y de los inspectores.

El personal de tracción trabaja normalmente.

Todas las estaciones, excepto unas veinte, han abierto sus puertas esta mañana a la hora habitual. Las restantes lo harán en el curso de la mañana.

Los viajes gratuitos terminarán treinta minutos después de la medianoche de hoy, al reintegrarse al trabajo los huelguistas.—Efe.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

DR. PEDRO USEROS
Médico ex interno del Hospital de San Carlos, Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid

Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 19-51

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia, Inductoférisis, Rayos X
Consulta de 11 a 1
Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81
Avenida Padre Claret, 12

Reparación de máquinas
ELECTRICAS DE AFEITAR
José Luis Corral
Prádena del Rincón, 1. Madrid-7
Presupuestos sin compromiso

gotá y Espinal, sobre 152 kilómetros, con el tiempo (sin bonificación) de 3 horas, 39 minutos y 16 segundos.

A continuación se clasificaron los siguientes corredores: Antonio Ambrosio, 3-39-16; Orlando Casas, 3-39-48; Gabriel Buitrago, 3-40-24; Rubén Darío Gómez, 3-40-26; Roberto Buitrago, mismo tiempo; Martín Rodríguez, 3-40-40. Con el mismo tiempo entró el pelotón de 25 corredores, entre los cuales se encontraban los españoles Domínguez y Mayoral.—Alfil.

Barcelona, 17.—El corredor ciclista Miguel Poblet, que el pasado viernes venció en el Campeonato de España de velocidad en pista, ha cedido el importe del premio, 3.000 pesetas, así como la copa obtenida, con el fin de incrementar la suscripción pro damnificados del Vallés.—Alfil.

FUTBOL

Madrid, 17.—El secretario técnico del Atlético de Madrid, José Villalonga, hoy seleccionador nacional de fútbol, afable y cordial siempre con los periodistas, no puso inconveniente alguno al breve interrogatorio a que le sometió un redactor de «Alfil».

Sobre el tema de los jugadores que ha preseleccionado, manifestó que, es posible que haya causado extrañeza la convocatoria de algunos de éstos; pero, añadió, esta designación está justificada si tenemos en cuenta que el llamamiento se ha hecho no sólo con vistas al partido contra Rumania, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, sino pensando ya en el Campeonato Mundial de Londres de 1966. Esto aclara la juventud de los convocados.

Refiriéndose al partido internacional del día primero, en el Bernabéu, manifestó que España puede y debe hacer un excelente papel. La juventud del equipo, unido a la velocidad y buen fútbol que hacen todos los preseleccionados, mas el afán de superación, auguran un lucido papel.

Sobre los rumanos dijo que la mayor dificultad que encontrarán los españoles será la fuerte contextura atlética; pero, estima que con todos los obstáculos, España debe salir adelante en esta eliminatoria.

Sobre la preparación del equipo que se designe, como materialmente no hay tiempo, agravado por los compromisos que tienen pendientes los tres clubs que facilitan más jugadores, se hará la concentración el día 29 y después, dos suaves entrenamientos para lograr una posible conjunción, que cree factible dada la clase de todos los llamados.—Alfil.

BOXEO

Viena, 17.—El ex campeón mundial Ray «Sugar» Robinson ha tenido poco trabajo con el ex campeón español de los medios, Diego Infantes. Ha tardado exactamente un minuto y 15 segundos en lanzarle a la lona por más de la cuenta desde que se dio la señal para que comenzara el segundo asalto, en una pelea concertada a 8 asaltos.

«Cazó» a Infantes con una izquierda al estómago que hizo tambalearse al español antes de ser alcanzado fuertemente en la mandíbula, golpe que acabó con su resistencia.—Alfil.

ATLETISMO

Barcelona, 17.—Tomás Barris, destacado atleta español, ha manifestado a un redactor de «Alfil» que en el próximo festival de atletismo que se celebrará en Barcelona, en el que participarán atletas de Argentina y Chile, además de España, tomará parte en las pruebas de 1.500 m., a disputarse el sábado, y por vez primera en su carrera deportiva, en los 5.000 metros, en esta última en pugna con los argentinos Oswaldo Suárez y Alberto Ríos y el chileno Ricardo Vidal. También participarán en esta prueba los españoles Molins, Amorós, Vélez y Fernández.

LA QUINIELA

Según la vemos para la sexta jornada del domingo próximo:

- 1.º y 2.º División
- | | |
|------------------------|-------|
| 1 Málaga-Coruña | I |
| 2 Elche-Barcelona | I X 2 |
| 3 Valladolid-R. Madrid | I X 2 |
| 4 Oviedo-Betis | I |
| 5 Sevilla-Mallorca | I |
| 6 At. Madrid-Osasuna | I |
| 7 Zaragoza-Córdoba | I |
| 8 Pontevedra-Langreo | I |
| 9 Constancia-Salamanca | I |
| 10 At. Baleares-Orense | I X |
| 11 Alavés-Burgos | I X |
| 12 Sabadell-Santander | I |
| 13 Español-Celta | I |
| 14 Melilla-Tenerife | I |

- Reservas
- | | |
|----------------------|-------|
| 1 Cartagena-Granada | I X 2 |
| 2 S. Fernando-Murcia | X |

IMAGINATE un conductor ciego: Tú eres culpable de su ceguera, de su muerte, de la que cause a otros y aun a ti mismo, cuando le deslumbras.

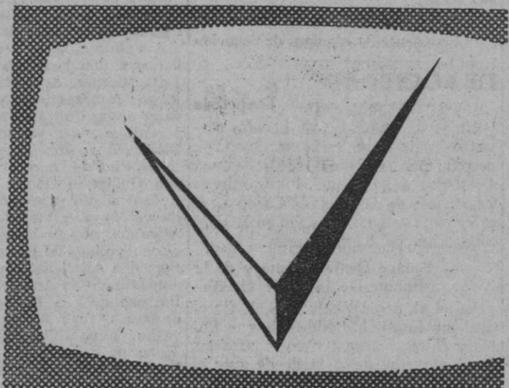
EL PAPA no excluye la posibilidad de visitar LOURDES

Ciudad del Vaticano, 17.—En relación con la posibilidad de que Su Santidad visitará Lourdes, se afirma que monseñor Theas, obispo de Tarbes y Lourdes, ha expresado al Santo Padre, en el curso de una audiencia en el Vaticano, su propósito personal y el de todos los miembros de la diócesis de recibir una visita de Su Santidad en Lourdes.

El Papa, respondiendo al prelado, había afirmado su intención de no excluir absolutamente la posibilidad de un viaje de este tipo.—Efe.

VANGUARD

define la calidad

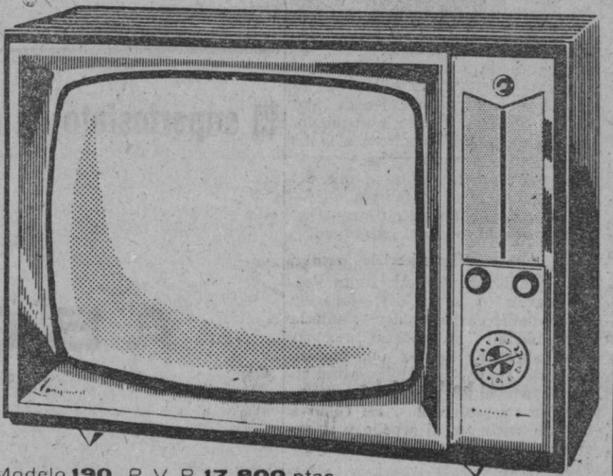


EXTRAPLANO

mejora el mejor programa



- Telesvisor extraplano con pantalla rectangular de 110°
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotoresistente.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora.



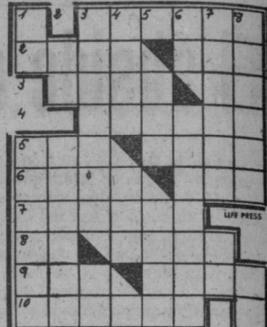
Modelo 190, P. V. P. 17.800 ptas (incluido impuestos)
Modelo 230, P. V. P. 21.693 ptas. (incluido impuestos)



DISTRIBUIDOR: ESTABLECIMIENTO RUFINER

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 2.801



HORIZONTALES: 1. Piel de vaca o ternera, adobada y muy pulida.—2. Hijo de Jacob. Voz árabe que significa «puerta».—3. Casen. Nota.—4. Pollo del ánade.—5. Combate, contienda. Cuerda.—6. (Al revés) Equipa. Parte de la tierra.—7. (Al revés) Repiten.—8. Prefijo inseparable. Río de Siberia.—9. En latín: ser supremo. En Galicia: terreno extenso y cercado, en el cual suelen tener parte varios dueños.—10. Acerco.

VERTICALES: 1. Concede. Instrumento para limpiar el alma de los cañones.—2. Posesivo. Impugnó.—3. Antiguamente: cazador. (Al revés) Letra griega.—4. Nombre especial que tuvo Persia. Contracción.—5. (Al revés) Río de la Galitzia. En inglés: partido.—6. (Al revés) Nombre de letra. Nombre de varón.—7. Lago de Rusia. Voz militar. 8. Fertilizar el terreno. Dativo del pronombre.

Solución al crucigrama número 2.800

HORIZONTALES: 1. Zamora.—2. Olor. Ser.—3. Area. nR.—4. Olmedo. 5. Tan. anP.—6. Riga.—7. Are.—8. Ge. Erin.—9. Ale. Cono.—10. Rallos.

VERTICALES: 1. Co. Tragar.—2. La. Airela.—3. Zorongo.—4. Arel. Amé. 5. Ama. Arco.—6. Os. Erarios.—7. Rendir. NN.—8. Arope. OO.

ADIVINANZA

Número 616:
—Alberto y tu os vais a visitar a los clientes para la ruta del Sur. En Albacete, tú anotas bien las cantidades y te reunes con Alberto en Africa del Norte.
—¿En qué lugar de Africa del Norte nos encontraremos?

VACACIONES

—Nosotros, dice la señora Pura, vamos de vacaciones cada tres años.
—¿Y qué hacen los otros dos?
—El primero hablamos de las vacaciones que pasaron y el segundo proyectos para las que vienen.

BURLADERO

Volverán las oscuras golondrinas... y puede que la temporada próxima, vuelvan a chisporrotear, en los morrillos de los mansos bóvidos, las banderillas de fuego.

Andan tras de ello un nutrido grupo de aficionados que, en plausible carta—a entregar a quien corresponda—solicitan que de nuevo sean usadas en las plazas de toros las banderillas de fuego como castigo a la mansedumbre de los astados.

Se razona en principio, cómo ha de ser aplicado el castigo, no por el cambio de tercio que sin cumplido reglamentariamente es solicitado por el espada de turno, sino por no tomar las puyas convenidas en el reglamento.

El calor de los garapuyos de fuego es conveniente al toro sin bravura porque quebrantan sus espináculos impetus. Por otra parte no pueden tildarse de crueles ya que las puyas hieren infinitamente más que los rebiletes, aunque sean «calientes».

Por otra parte esa sosez de las «viudas», como graciosamente se tituló a las banderillas negras ha pasado, como pasaron los botines.

Según un periódico galo de «allende el Piri» un compositor francés, gran aficionado a la fiesta brava, está ultimando una sinfonía para orquesta inspirada en una corrida de toros y dividida en varios tiempos y, como tema dominante, frases musicales de populares y alegres pasodobles españoles.

Dentro de su orientación moderna, la obra se dice que tiene un sentido descriptivo con tonos en que campea una alegre y brillante ligereza musical.

El estreno de esta sinfonía ha despertado gran expectación y será patrocinado por destacadas asociaciones taurinas de Francia.

Con el final de la temporada coincide el capítulo de bodas en la geytorera que aprovecha la obligada vacación invernal para fundar el apetecido y acogedor hogar, donde el maestro hallará el merecido contrast: con las violencias de la vida.

Además de las ya celebradas, en el mundillo taurino se anuncian para muy en breve la de Curro Romero, con Conchita Márquez Piquet, y la de Joaquín Bernadó con María Albaicín, gran bailaora flamenca.

Dos nuevos hogares toreros a los que deseamos felicidades sin cuento, aunque contamos lamentándolo, con la influencia natural de la esposa para alejar del peligro a su ídolo y al de los públicos que le aplauden.

A. FERNANDEZ PACHECO

DESENFRIOL? ... ¡Vd. ya lo sabe!

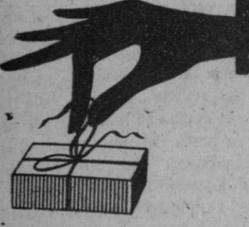


El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

Joyería

Esali

Artículos de regalo
Recuerde...
Si es de ESALI, gustará



Juan Bravo, 42

MIRADOR

INVENTO original

Uno de los modelos más originales presentados en la Muestra del Calzado, inaugurada estos días en Londres, es el zapato diseñado por Mehmed Kurdash, con los tacones con ruedas. Ante semejante novedad, uno piensa enseguida en el peligro del resbalón. Pero no, la señora que lo usa anda con la misma seguridad que un tacón corriente, y éste, tan raro, tiene la ventaja de que dura más y estropea menos suelos y alfombras, aunque parezca que el canto de la ruedecita tiene que hacer polvo lo que pise. En cualquier caso, no es probable que se generalice el modelo, ni siquiera que lo veamos por nuestras calles.



Decoración

En pasadas semanas hemos venido tratando los temas más importantes para conseguir una decoración acertada a su habitación, y los complementos imprescindibles para conseguirlo. Hoy vamos a finalizar con los temas de alfombras, pinturas, espjos y accesorios.

Alfombras.—Ya hemos citado como deben colocarse las alfombras para conseguir empujear o agrandar aparentemente las habitaciones. Las alfombras pueden elegirse por armonía o por contraste, de pelo corto y largo. Las alfombras de pelo largo y de nudo, dan un ambiente de «confort» y riqueza, mientras que las alfombras de pelo corto o de cuerda, rafia, etc., dan sensación de austeridad.

Pintura.—La pintura en decoración es el alma de ella, ya que, con la combinación acertada de los colores a emplear para una habitación se tratan los efectos imaginativos para conseguir un espacio bello y acogedor, y un espacio frío y abierto. Hoy hay pinturas de tal cantidad de colores que se pueden emplear incluso crudamente. Pues muy bien hemos visto como un techo pintado de color azul claro, con las paredes en color malva, es un acierto para conseguir una habitación de aspecto cálido, mientras que un techo de color blanco u ocre, dan sensación de frialdad y monotonía. Estos son ejemplos que se pueden aplicar de acuerdo con la habitación que se tenga y la orientación que queremos darle.

En accesorios, comprende esto una gama muy variada para conseguir efectos decorativos, ya que, un cuadro bonito y puesto en sitio visible en la habitación contribuye a dar una sensación de sosiego para que lo vea; las lámparas son accesorios de combinación de luz y alegría; las porcelanas o lozas, contribuyen al adorno y complemento, junto a las flores que es el accesorio más vistoso y completo para detallar el gusto de quien habita.

CONSULTORIO: Recogemos la sugerencia de una lectora en el sentido de establecer un consultorio en el que pueda darse solución a los problemas de decoración. Con mucho gusto, y desde la próxima semana contestaremos las consultas que se nos hagan sobre este tema y que pueden hacerse llegar con estas señas. «Consultorio de decoración: apartado 63». Será conveniente que en sus consultas nos digan las características de la habitación a decorar, así como los huecos (puertas y ventanas) y el tamaño.

Muebles

F. ROMÁN LÓPEZ

Siempre al servicio del hogar
Surtido para el gusto más exigente
y al alcance de todos los presupuestos

Juan Bravo, 20 Tel. 2057

Horóscopo DE LA SEMANA

ARIES.—(21 marzo-20 abril).—Semana bastante tranquila en la vida profesional. Predisposición a molestias respiratorias y de garganta. Pruebas de inconstancia sentimental; posibles errores en la inclinación afectiva.

TAURO.—(21 abril-21 mayo).—Nuevas iniciativas; no tema que los gastos superen a las ganancias. Nada de molestias serias de salud. Los nativos deberán desconfiar de sus impulsos instintivos que pueden llevarles a error.

GEMINIS.—(22 mayo-21 junio).—Los nativos sufrirán fracasos por falta de constancia en el esfuerzo y por falta de fe en el éxito. Molestias de salud que no deben ser tratadas a la ligera. Desconfíe de sus reacciones demasiado vivas.

CANCER.—(22 junio-22 julio).—No obtendrá nada fácilmente, deberá luchar contra adversarios tenaces. Buena referencia física y no tan buen estado nervioso. La vida amistosa pasa al primer plano.

LEO.—(22 julio-23 agosto).—Momentos de suerte esta semana de los que usted debe sacar partido. Cambios de humor. La reconciliación vendrá pronto, tras alguna querrela violenta.

VIRGO.—(24 agosto-23 septiembre).—Semana decepcionante en los negocios; dificultades de dinero. Molestias intestinales. Los nativos tendrán sin duda preocupaciones secretas que negarán comunicar a sus amigos más próximos.

LIBRA.—(24 septiembre-23 octubre).—Semana sin cambios importantes en el trabajo que le permitirá reducir sus esfuerzos. Pequeñas molestias pasajeras de salud. Estabilidad y constancia en los sentimientos.

ESCORPIÓN.—(24 octubre-22 noviembre).—Bastante buena semana con muy hermosas promesas para el porvenir. Buena resistencia física y nerviosa. Semana muy propicia a las aspiraciones sentimentales.

SAGITARIO.—(23 noviembre-21 diciembre).—Período propicio a las nuevas empresas y a los éxitos de negocio. Cansancio pasajero. Muchas esperanzas sentimentales, ya que, los proyectos están favorecidos.

CAPRICORNIO.—(22 diciembre-21 enero).—Las cosas no ocurrirán como los nativos prevén, si no, que vendrán nuevas decepciones. Salud poco favorecida. Esta semana se expone a la soledad moral.

ACUARIO.—(21 enero-18 febrero).—Semana difícil; el trabajo no obtendrá la concentración de espíritu que necesita. Salud poco favorable. Bruscos cambios de humor que irritarán a sus amigos.

PISCIS.—(19 febrero-20 marzo).—Muchas satisfacciones para los nativos que acertarán en su trabajo, buena salud. Semana efectivamente dichosa por la comprensión y delicadeza de los nativos.

FEMENINO

Ultimas creaciones

para otoño-invierno
en originales dibujos
Equipos para novia
...Y recuerde que,
en tejidos, la selección tiene un nombre:



Juan Bravo, 9. T.º 27-44

Se dice...

Se dice...

Se dice...

Que en una clínica italiana se ha experimentado un método para hacer a los niños con música. Parece ser que el método ha dado buen resultado a pesar de que los discos empleados eran grabaciones de "twist".

En una clínica de Roma se han reservado seis habitaciones para todo el tiempo que dure el Concilio y destinadas a los obispos franceses que pudieran caer enfermos.

En Alemania se ha ofrecido por primera vez la audición de un cuarteto de cuerda cuyo compositor es un cerebro electrónico.

También en Alemania se ha decidido que a partir de ahora las pastorales de los obispos sean registradas en discos.

El último grito del chaleco inglés de caballero tiene el cierre a un costado y los botones han sido sustituidos por una cremallera.

Lavadoras y cocinas

Balay

Galerías Sta. Columba

Llega a Segovia la más completa colección de abrigos «pret a porter» 1963

Está integrada por más de 200 modelos exclusivos de la nueva línea y causarán admiración por sus precios reducidos. Venga a verlos con toda libertad.

Salón de modas

Ver... no cuesta nada



Modelos que dan una nueva belleza a su rostro
OPTICA ATALAYA
Joyería Relojería
Artículos para regalo
Fdez. Ladreda, 12. Tel 28-28

Maquillaje con discos

Para todas las mujeres que por su joven edad aun no han comenzado a maquillarse, o para aquellas que dudan de la perfección de los métodos que actualmente se utilizan, se ha lanzado en un disco microsurco una completa lección de belleza explicada de forma clara y completa. El disco debe oírse varias veces hasta que se aprenden los movimientos a seguir, por la mañana y por la noche, y está grabado con la suficiente lentitud para que puedan seguirse sus indicaciones con comodidad. Un folleto que se vende con el disco, ilustrada gráficamente las distintas fases y da consejos posteriores. Los técnicos aseguran a este invento un brillante porvenir.

«Si la limpieza es fuente de vida Tintisol da vida a sus prendas»

Tintisol

Superlimpieza en seco

El lenguaje

de las flores



Clavel.—Según Ovidio, cierto día en que la diosa Diana se hallaba de un humor endemoniado, tuvo la desgracia cierto pastor de cruzarse en su camino. Los hermosos ojos del joven la irritaron y, en un acceso de ira, se los arrancó de la cara. Luego, no sabiendo qué hacer con ellos, acabó arrojándolos al suelo donde al punto germinaron, naciendo de ellos el clavel primero.

Geranio.—El nombre se deriva del griego geranos, que significa grulla. alusión al parecido que tienen los pericarpios de la planta con el pico de una grulla.

Según una leyenda islámica, el geranio era una malva vulgar que se transformó, cuando, al pasar Mahoma junto a ella, la rozó con la ropa.

Todo por la belleza

Elizabeth Arden

Tratamientos STENDAL
Tratamientos DR. STUPP
Cremas y lápices antialérgicos VELCA
Lápices de labios Exclusivas de venta

PERFUMERIA VELASCO
I. la Católica, 2. Telf. 1670.



Elvira Herranz Fisac, que ha contraído matrimonio con don Luis Francisco Pérez, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.—(Foto Unturbe)

Su foto de boda en

Tratamiento y belleza del cabello

SCHWARZKOPF

Peluquería ASCENSION

Collares Pulseras Juegos de tocador

ULTIMAS NOVEDADES EN

LA CONCEPCION

PLAZA DE FRANCO, 12 SEGOVIA

Coches y sillas para niño

VEDETTE

la más distinguida

Galerías Sta. Columba

La moda impone zapatos de gran vestir

novisimas hormas y modelos

Calzados los Chicos

MODAS INFANTILES

HERMA

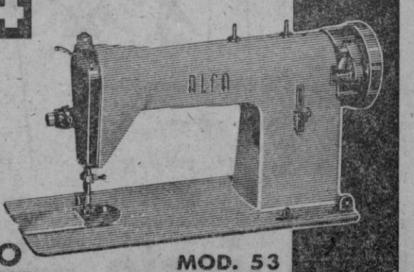
Manuel Cerezo

Ultimas novedades en confección de temporada para niño y niña

San Francisco, 21 Teléfono 13-36

ALFA

LINEA MODERNA PERFECCIONES TECNICAS



SOLICITE CATALOGO MOD. 53

CASA SOLERA

Notas de la Región

BURGOS: 2.000 jóvenes peregrinan a Cardena
LEON: El presupuesto municipal asciende a 37.090.890 pts.

AVILA

Días pasados, se trasladó a Arévalo doña Zenaida María Zunzunegui, de Vaca de Osmá, bajo cuyo madrazo, las enfermas del sanatorio de Santa Teresa, de la ciudad de Arévalo, han podido ver colmadas sus aspiraciones de tener un televisor, esencial para sus ocios.

La adquisición del televisor ha sido posible merced a las gestiones de doña Zenaida María Zunzunegui de Vaca de Osmá, estupendamente secundada por la suscripción que en su día iniciara «El Diario de Avila», a cuya lista de donativos hay que añadir los que, el Ayuntamiento de Arévalo, con los señores alcaldes del partido, han aportado, por ser su expreso deseo el de que las enfermas del sanatorio tuviesen, por razón de su residencia, como obsequio, en parte principal, el de los pueblos de aquella comarca.

VALLADOLID

La vida cultural y artística de la ciudad se anima, vuelve a sus actividades. Primero, el Sindicato Español Universitario ofreció un magnífico concierto por la Orquesta de Cámara del Collegium de la Universidad de Bonn. Luego reorganizó la Orquesta Sinfónica de Valladolid, en concierto que dirigió el maestro Spiteri, y para el viernes 29 anuncia la Agrupación Musical Universitaria su primer acontecimiento de la temporada, con la Orquesta Nacional, dirigida por Rafael Frühbeck.

En los mercados de abastos de Medina del Campo, se observa la gran abundancia de ajos, viéndose vendedores de muchas localidades. Los precios oscilaron para las seis cabezas desde las 10 pesetas, según tamaños.

BURGOS

Por funcionarios de la Comisaría del Cuerpo General de Policía de Burgos, han sido escarados los siguientes robos cometidos en esta ciudad durante el pasado mes de septiembre.

Robo de 33.000 pesetas en el almacén de muebles sito en la calle de Eduardo Martínez del Campo, propiedad de don Arsenio Miguel Mendí; robo de 9.000 pesetas, en un taller mecánico, en Ronda, número 8 y del que es propietario don Vicente Fernández González, en cuyo establecimiento fue sustraída una caja de caudales, que contenía la citada cantidad, y que después de forzada, fue arrojada al río, y el robo de un transtator, en el domicilio de don José Valles Rafecas, valorado en 2.800 pesetas, que fue recuperado, al igual que parte de las cantidades anteriores, siendo detenidos por su intervención en el primero un joven, así como otros dos como autores del segundo y una joven que realizó el último, cuyos detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

Igualmente ha sido puesto a disposición de la autoridad competente el autor de la sustracción de 2.000 pesetas y una máquina fotográfica, marca «Micro», la primera de ellas en una carbonería, sita Camino de La Plata y la segunda en una furgoneta, aparcada en la vía pública.

Con un fervor y entusiasmo emocionantes, se realizó la marcha penitencial de los jóvenes al histórico Monasterio de San Pedro de Cardena.

A pesar del tiempo amenazando lluvia, dos mil jóvenes, de Burgos, fieles al llamamiento del Papa, se congregaron en la Catedral, a las nueve en punto, llenando sus amplias naves, para peregrinar después a Cardena, donde hubo varios actos.

SALAMANCA

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo coronel primer jefe de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 40, don Cesáreo Valls-Moreno González.

LEON

En sesión extraordinaria celebrada por el pleno de la Corporación Municipal leonesa han sido aprobados los diferentes presupuestos que han de regir la vida económica del municipio durante el próximo ejercicio de 1963.

El ordinario se eleva a la cifra de 37.090.890,97 pesetas, con una diferencia en más sobre el año anterior superior a las 90.000 pesetas. El capítulo esencial de gastos lo constituyen los de personal activo, por una cantidad superior a los 20 millones y medio de pesetas. En el mismo se incluyen tres pagas extraordinarias, en vez de dos, y una partida de 3.000 pesetas por cada funcionario en concepto de caridad de vida.

La supresión de los fieltos ha supuesto una economía de casi cuatrocientas mil pesetas.

Fue aprobado también un presupuesto especial con destino al abastecimiento de aguas por valor de 5.300.000 pesetas.

Programa de Televisión para mañana

SOBREMESA: 2.00, Carta de ajuste, 2.15, Presentación, 2.17, Séptimo artículo, 2.30, Panorama, 2.45, Plaza de España, 3.00, Telediario, 3.25, Cotizaciones de Bolsa, 3.35, Bazar, 4.00, Final del programa de sobremesa.

NOCHE: 6.15, Carta de ajuste, 6.30, Escuela TVE, 6.45, Academia TVE, 7.00, Orientación profesional, 7.30, Campos y paisajes, 8.02, ¡Si o no!, 8.30, Los defensores, 9.25, El tiempo, 9.30, Telediario, 9.45, La gente opina, 10.00, Los viernes, concierto, 10.30, Primera fila: «La Lola se va a los puertos», de los hermanos Machado, 11.30, Telediario, 11.45, Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda..., 12.00, Cierre.



Distribuidor provincial
Pantalla de la Televisión Española
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
 Servicios de asistencia técnica garantizado
 Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

CENTRO DE ESTUDIOS ACUEDUCTO
 Cchoa Ondátegui, 3. Tel. 2457
 QUINTO Y SEXTO
 Oficial y libre
 CIENCIAS Y LETRAS

Garantía total, alta perfección técnica, precio justo y mínimo consumo.

Cíclope Radio

mejor que la realidad!
ANGLO modelo 1962 de 19"
 18.500 ptas.
CASA SOLERA



—¿No ha visto usted pasar un ciervo?

Relojería ATALAYA
 CERTINA MASAGO
 UNIVERSAL OMEGA
 Fernández Ladreda, 12

JUEGOS DE SALON

Modernamente, son los de ingenio y cálculo los que más adeptos tienen

Se busca en ellos la evasión de las preocupaciones cotidianas

Pasaron los tiempos en que la amistad jugaba a prendas. Eran los años en que no había aún nacido entre la juventud la palabra guateque, pero en que el guateque, en realidad, existía. Modesto y sencillote—la copita de vino que llamaban generoso, las pastas elaboradas en casa—, pretexto de reuniones de juventud,

Había un juego que se titulaba «Ni sí ni no, ni qué se yo». Y otro en que se repetía hasta lo infinito una frase, que actualmente levanta seros rictos, pero que en aquella época era inocua: «De La Habana ha llegado un barco cargado de...» Había muchos juegos de prendas: «Los monosilabos», «El banquillo de los acusados», «Antón pirulero... ¡qué se yo cuántos! Rosita, Leonor, Teresa, aquellas chiquillas espigadas que a principios de siglo jugaban a prendas, son hoy unas señoras de blancos cabellos y rostros rugosos, que cuando ven a sus nietos jugar al «pinacle» o al «ping-pong» preguntan, asombradas, qué es lo que se ha hecho de las prendas, del juego de la aduana y del de la brisca.

«¡Per Dios, doña Rosa, doña Leonor, doña Teresa, que no se diga!... Después de todo aquello, vino el «parebes» o «parchís», y ya es juego que está derrotado desde hace años. Han pasado muchas cosas y muchas modas. La baraja francesa, que antes era conocida aquí por muy pocas personas, es hoy tan familiar en muchas casas como lo pueden ser los clásicos naipes de Viora. Y eso ha influido grandemente en los juegos de salón, en los juegos juveniles, en las reuniones amicales en las casas y en los hoteles.

JUEGOS SUPERVIVIENTES

Hay algún juego, sin embargo, que no ha perdido ni categoría ni oportunidad en el transcurso del tiempo. El ajedrez, por ejemplo, que tiene hasta sus eruditos, y no hay que decir que sus campeones. Siempre hubo, y los sigue habiendo, grandes ajedrecistas, a quienes se les da un ardor que otros juegos de ingenio vengán a la actualidad y se practique entre capapés de caviar y vasos de «whisky».

Aunque hace ya bastantes años que llegó a España, sigue, en cierto modo, vigente el «mal-jongg», juego chino, al que su carácter exótico y su variedad de combinaciones abrió con alguna amplitud las puertas de las reuniones elegantes.

El «pokero», juego de envite, al fin y al cabo, tiene en los salones muchos partidarios.

Otro tanto puede decirse del «bridg», juego conocido en algunos países con el nombre de «whist», y que aun cuando ya se practicaba en Inglaterra a finales del siglo pasado, tardó bastante en llegar a España. Ya he dicho que la baraja francesa entró aquí perezosamente y hasta llegar a su difusión por nuestra geografía, más que nada se jugaba al tute, a las treinta y una y cosas de esas.

El tresillo, sin embargo, se conserva bastante bien, a pesar de su edad. No sólo hay tresillistas de casino, sino también de salón. Es como una herencia de aquellas reuniones en las grandes casas, donde al final de la cena, del café y de los licotes, con los cigarrillos puros aún humeantes, entre quienes acababan de ser comensales se organizaban reñidas partidas de tresillo. Sucede aún esto en muchas casas. El tresillo, por tanto, puede ser considerado todavía como juego de salón de nuestro tiempo.

«CANASTA», «PINACLE» Y «BAIROS»

La «canasta» es juego moderno. Su nacimiento, en el Uruguay, se cifra en 1947. Algunos años después, llegó a España. Dicen los entendidos que es una mezcla del juego español llamado «ramy» y del «pinacle». Entre las señoras ha caído muy bien, ésta es la verdad, el juego de la «canasta», acaso porque tiene un nombre un poco doméstico, acaso también porque dicen que constituye un buen ejercicio de cálculo, y las amas de casa se hallan muy necesitadas de la gimnasia calculista, con los complicados que están los precios de la plaza.

El «pinacle» se ha impuesto, en los últimos años, como juego de salón, en algunas fiestas de las que se celebran en los grandes hoteles. Hay fiestas de esas—generalmente con fines benéficos—en las que el «pinacle» es el fundamento, el motivo y la razón para merendar té con pastas, merienda muy poco española y no precisamente moderna, pero arraigada aquí, en cierto modo, desde el «dive o dock tea» que anunciaba el Palace, cuando había orquesta de zinganes tocando valse de operetas vienesas. Un verdadero revuelto internacional.

El juego más nuevo es el «bairos». Un juego español, vaya eso por delante, pero que ya es conocido en el extranjero. Lo ha inventado un funcionario ministerial, don Benito Soria Marco, y es un juego de figuras con valores unitarios para moverse. Pero sin semejanza con el ajedrez, aunque también requiere poner en órbita la inteligencia y no dejar que ésta se esté, indiferente a cuanto sucede en el tablero.

EVASION DE LAS PREOCUPACIONES

En todos los juegos de salón, el hombre—o la mujer—busca precisamente el evadise de las preocupaciones de la vida cotidiana. Por ello, los juegos que va adaptando a sus costumbres no tienen el simplismo de los de épocas más llanas y fáciles. Dudo mucho de que aquellos señores que se divertían maneni-

do en equilibrio un mape o haciendo malabarismo con un bastón, consiguieran hoy con ello desentenderse durante un rato del complejo vivir que los acucia durante las más horas del día. Los antiguos juegos de ingenio y de cálculo son los que han prevalecido en el presente. Y los que se han inventado modernamente son también así y no podían ser de otra manera.—(Reportaje Logos.)

Fernando de Castán Palomar

Delamare fracasó en su intento de cruzar en paracaídas EL CANAL DE LA MANCHA

Abandonó diez minutos después de iniciar la travesía

Calais, 17.—La partida del francés Gil Delamare, para la travesía del Canal de la Mancha en paracaídas, se ha efectuado en condiciones difíciles.

En efecto, en el momento en que se esperaba ya la orden de partida, el cable que unía a Gil Delamare y a su paracaídas con el barco que debía remolcarlos, se rompió y fue necesario emplear bastante tiempo en reemplazarlo. Pero cuando todo estaba ya dispuesto, se cubrió el tiempo y apareció la niebla.

Finalmente, la motora se puso en marcha y Gil Delamare corrió sobre la playa, con el paracaídas desplegado detrás de sí. Al llegar al borde del agua consiguió elevarse, pero se vio obligado a encoger las piernas para no mojarse. Esto hizo más lenta su partida; sin embargo, consiguió tomar altura, y después cayó al agua casi in-

mediatamente. Pero, con un último esfuerzo, consiguió elevarse penosamente hasta unos veinticinco metros de altura sobre el agua. Después desapareció entre la bruma y comenzó a cubrir la distancia que separa a Francia de Inglaterra.—(Aifl.)

ABANDONO

Calais, 17.—Unos diez minutos después de haber abandonado el continente europeo, Gil Delamare plegó su paracaídas y regresó a Francia, en la motora que había de remolcarlo, abandonando así su intención de hacer la doble travesía en paracaídas.—(Aifl.)

Nueve tiburones capturados en dos semanas, en Arrecife

Arrecife de Lanzarote, 17.—Además de un tiburón de 2.10 metros de longitud y 71 kilogramos de peso, capturado días pasados, en el corto espacio de dos semanas han sido también capturados otros ocho ejemplares, algunos de más de 90 kilos.

En vista de la extraordinaria abundancia de estos escualos en las inmediaciones de Arrecife, siete jóvenes de la ciudad se han dedicado de lleno a la pesca del tiburón por el sistema de palangre, pues los ejemplares capturados fueron adquiridos por una empresa industrial congeladora que los pagó a cinco pesetas el kilo.

240 palomas en una sola jornada y por un solo cazador en Soria

Soria, 17.—Con gran afluencia de palomas por esta provincia, principalmente por el conocido puerto de Oncala, donde este año los puestos de espera han sido subastados en la cantidad de sesenta mil pesetas para poder usufructuar durante dos temporadas.

Dichos puestos se los han quedado un grupo de amigos de Irún. Se ha dado ya el caso de que una sola escopeta abatió en una sola jornada doscientas cuarenta palomas.

Terminó la votación para elección de 160 miembros de las Comisiones del Concilio

(Viene de la página 8)

rof, igualmente observador de la Iglesia patriarcal de Moscú, ha declarado por su parte que el deber de todos los observadores de las confesiones cristianas no católicas es seguir los trabajos del Concilio con espíritu de respeto y sin comentarios.

Los dos eclesiásticos rusos han expresado el deseo de que su presencia en Roma pueda ayudar a todos los ortodoxos de las diversas Iglesias ortodoxas.

El doctor Nicolás Ant'noguenof, secretario de la representación del Patriarcado de Moscú en el Consejo Mundial de las Iglesias, de Ginebra, que ha llegado a Roma, se encontraba al lado de los dos eclesiásticos rusos. A este respecto se manifiesta que servirá de intérprete oficial a los dos eclesiásticos durante su estancia en Roma.—Efe.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Se desea para GRAN FABRICA

DE CARTON ONDULADO Y CAJAS DE CARTON ONDULADO Y COMPACTO, representante INTRODUCIDISIMO en este ramo. Inútil de no tener un amplio historial en esta actividad. Absoluta reserva a colocados.—Sueldo y comisión. Dirigirse a Don Salvador Rodríguez, c/ San Onofre, 5-3°, izquierda, Madrid.—Con detalladísimo historial.—Se contestarán todas las cartas devolviendo las no admitidas.

¡NUEVO!

somier **TUBO FLEX EXTRA PLANO**

¡Cinco centímetros de altura solamente! Adaptable a cualquier tipo de cama. Especial para colchones de muelles. Los protege en toda su base y aumenta su comodidad. Construido en tubo plano de acero. Esmaltado en mate, negro o gris. Doble tensor de orilla "refor". Patentado. Más ligero. Más resistente. Más confortable.

FLEX

Véalo en las mejores Comercios del ramo y pida folletos especiales

DE LO BUENO LO MEJOR

Quince heridos en el choque de un autobús con un camión, en Barcelona

Otro robo de joyas en Madrid, por importe de 90.500 pesetas

Badalona, 18.—Ayer, en la avenida de Alfonso XIII, chocaron un autobús de la línea Badalona-Barcelona, que iba en dirección a esta última ciudad, y un camión. A consecuencia del accidente resultaron heridas 14 personas, así como el conductor del camión.

Tres de ellos tienen lesiones de pronóstico reservado. Han recibido asistencia en el hospital de Badalona. Sus nombres son: Francisco Torres Comes, de 32 años; José María Serra Cuspinera, de 42, y Pedro Vilaró Martín, de 35, chófer del camión.

También fueron asistidos de otras lesiones de menos gravedad, Antonio Serra Salvat, de 60 años; Josefa Gómez Guardiola; Antonio Domínguez Fabrè, de 50; Jaime Punti Fiol, de 52; Juan de Latorre Moreno, de 56; José Manuel Pérez Cubeda, de 34; José Sánchez Fernández, de 61; Antonio Alonso Vázquez, de 47; todos han sido asistidos en el dispensario municipal.

En el dispensario de Pueblo Nuevo curaron a Antonio Pérez Pardo, de 56 años, y en el Clínico a Manuel Pérez Pérez, de 18.

La mayoría son vecinos de Badalona y los vehículos sufrieron serios desperfectos.

en este puerto ha registrado fuego a bordo. En una de las bodegas del transporte español «Duero», de 5.000 toneladas de desplazamiento, atracado en el muelle de España, se declaró un incendio. Acudieron los bomberos con cinco motobombas y se emplearon a fondo en la localización de las llamas. Su tarea fue difícil, porque la carga del buque la constituían en su mayor parte troncos de pino y virutas de madera para la fabricación de papel y carbón. No obstante, la abnegada labor de los bomberos logró extinguir totalmente el incendio después de hora y media de intensa actividad. Fue achicada el agua embalsada en una de las bodegas mediante las bombas de uno de los remolcadores del puerto.

El «Duero» pertenece a la matrícula de Cádiz y es de la Compañía Píñillos. Llegó a este puerto el lunes por la noche, procedente de Cádiz. Después de descargar mercancías en este puerto, estaba tomando otras para Cádiz y Canarias, para donde iba a zarpar hoy jueves por la tarde. No ha habido desgracias personales y las pérdidas materiales no son de mucha consideración.—Cifra.

Roban joyas valoradas en 90.500 pesetas

Madrid, 18.—Heibi A. de Gilde-meister, súbdita alemana que se halla accidentalmente de tránsito por esta capital, denunció ante la Policía la sustracción de un broche de diamantes y un collar de perlas que valoró en 90.500 pesetas. Ambas joyas desaparecieron de la pensión en que se hospedaba.

Resulta muerto el conductor de un ciclomotor

Madrid, 18.—A la altura del número 26 de la calle de Buendía, un ciclomotor se estrelló contra un autobús de la EMT, que conducía Francisco Moyano Yela. El conductor del ciclomotor, que no ha sido identificado, resultó muerto.

Muere una niña atropellada por un camión

Madrid, 18.—Ha fallecido en el equipo quirúrgico la niña de once años Mercedes Requiso Casado, que habitaba en la calle Peña Prieta, número 20, que sufrió aplastamiento del tórax al ser atropellada en la misma calle donde vivía por el camión que conducía Antonio Chércoles Castillo.

Cinco heridos en el choque de dos camiones

Almansa, 17.—Cinco heridos, dos de ellos gravísimos, han resultado en el choque de dos camiones. El accidente ocurrió en el kilómetro 303 de la carretera Badajoz-Valencia, lugar conocido por Puente de Venta de la Vega, al entrar en colisión los vehículos pesados AB-25154 y V-68697.

Los heridos gravísimos son: Diego Sevilla y Vicente Gómez Jiménez. El primero residente en Fuentesmayor y el segundo en Valencia. Los tres restantes padecen heridas de pronóstico reservado.

Fuego a bordo del «Duero»

Barcelona, 17.—Un buque surto

Si quedase excluida Concha Alós, Angel Vázquez podría ser el Premio «Planeta»

Pero parece que no habrá pleito

Tánger, 17.—El novelista tangerino Angel Vázquez, que utiliza el seudónimo de Antonio Vázquez Molina, podría convertirse en el ganador del Premio «Planeta», por haber quedado finalista del concurso, caso de que fuera excluida la novela de Concha Alós a causa del pleito que podría plantearse por la editorial «Plaza-Janés».

Más de 46.000 hectáreas han sido puestas en regadío en el Plan Badajoz

Madrid, 17.—Más de 46.000 hectáreas de regadío se han alcanzado ya en el Plan Badajoz, dedicándose gran atención a la ganadería provincial que, según el censo de 1960, representaba 69.760 cabezas de vacuno, 3.315.927 de lanar; 136.327 de caprino, 441.544 de porcino, 21.704 de caballar, etc. En aves, 991.412. En bovino ocupa Badajoz el puesto 17 entre las provincias españolas; en ovino el segundo, seguido por Cáceres con menos de la mitad de cabezas; en caprino el séptimo, y en porcino el primero.—Cifra.

El alcalde de Madrid no sabe nada respecto al posible autódromo de la Casa de Campo

No es partidario de que se acote ningún terreno en ella

Madrid, 18.—A preguntas de los informadores municipales, el alcalde, conde de Mayalde, habló acerca de la construcción de un posible autódromo en la Casa de Campo.

Tiene que decidir entre matar a su perro o que encarcelen a su marido

Randers (Dinamarca), 17.—Una mujer danesa tiene que escoger entre el encarcelamiento de su marido o la muerte de su perro.

El perro en cuestión mordió hace unos días a un niño, y un tribunal local ordenó a la señora Lily Christiansen que le diera muerte o le pusiese un bozal permanentemente.

La mujer se negó a ambas cosas, y el tribunal se vio precisado a imponerle una multa de cien coronas.

Su marido se ha negado hoy a pagar la multa, de forma que el juez se verá obligado a encarcelar al marido si la multa no es abonada o el perro continúa vivo. El matrimonio ha solicitado del juez algún tiempo para decidir.—Eje.

Dijo que no tenía conocimiento oficial de tal asunto, cuyo anteproyecto ha sido, por otra parte, publicado en la prensa.

Dijo el alcalde de Madrid que el acotar la Casa de Campo o parte de ella para que no entre público libremente es cosa que no puede ser.

Soy partidario—añadió—de que en la Casa de Campo se den todas las utilidades populares que sean posibles, pero abiertas en todo momento a todos los madrileños. Qué duda cabe que mejor que bloquear el Retiro puede hacerse en la Casa de Campo la exhibición o la carrera deportiva. Pero, como en Lasarte, una, dos o tres veces al año y sin zonas de acotamiento, salvo las necesarias durante el día de las competiciones deportivas. Y, sobre todo, sin construcciones fijas, infraestructuras grandes, etcétera. Incluso—terminó diciendo—respecto a este asunto—sería partidario de que el Ayuntamiento construyera una pista-carretera de varios kilómetros para esta y otras competiciones de naturaleza análoga, pero dejando después libre el espacio para transitar sin obstáculo alguno.

La lectura de los niños

—No sé qué voy a hacer con él—exclama el padre iracundo—, no quiere leer nuestro hijo, le horrorizan los libros...!

La madre intervino conciliadora:

—Pero no te das cuenta que los libros que le das son para chicos mayores y tu hijo sólo tiene nueve años?

El padre se quedó perplejo. Nunca se había planteado el problema de que hubiese libros distintos para cada una de las edades. Había libros para «niños», y nada más.

—De todas maneras, no le gusta leer—concluyó el padre, molesto para no reconocer que su esposa tenía razón.

Cuando el niño arriba a una escuela, al lado de los libros normales de las diferentes asignaturas se le dan otros especialmente destinados a la lectura. Parece como si con los libros habituales no levara, como si en estos

Comenzaron las reuniones hispano-portuguesas de industriales corcheros

Madrid, 18.—En la sala internacional de la Casa Sindical se celebró ayer la primera sesión de las reuniones hispano-portuguesas de industriales corcheros, bajo la presidencia del presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, don Luis Mombiedro de la Torre, y el presidente de la Junta Nacional de Cortica, doctor Cotta Dias.

EN CARRETERA O CIUDAD no realices nunca el adelantamiento de otro vehículo con el tuyo sin plena seguridad.

OBJETIVOS DIFERENTES

No parece entrar en polémica respecto de lo que supone o no leer, pero es forzoso admitir que con un tipo de lectura se fatiga al niño, y con otro se consigue recrearlo. Esto demuestra que existen una serie de objetivos diferentes que conviene tener en cuenta a la hora de recomendar a un niño que lea.

En el primer caso, me refiero a la lectura seguida a través de libros de texto o similares. En el segundo, a las lecturas que llenan el tiempo infantil dedicado a descansar. Aquí podría surgir la duda: ¿cómo lograr que un niño descanse precisamente cuando se halla interesado por una actividad intelectual? A lo que se podría responder: ¿cómo descansa un adulto que después de una semana de trabajo intenso se marcha a patinar a la sierra o a nadar a la piscina? ¿Acaso no supone también un esfuerzo? ¿Dónde está, pues, la diferencia? Simplemente, en que esta actividad es de su agrado, y el niño, en su desarrollo, recupera una serie de energías invertidas en el aprendizaje de otras enseñanzas.

NO HA DE SUPONERSE QUE SEA UNA LECTURA ANODINA

Ahora bien, porque este tipo de lectura vaya dirigida a emplear el ocio infantil, no se ha de suponer que sea una lectura anodina, insulsa, sin contenido. Todo lo contrario, porque hasta es posible que en muchos casos el niño «viva» más de acuerdo con los postulados aprendidos en esos momentos en que aquellos otros que le suministra a diario un profesor machacón. Precisamente, y para combatir este desconocimiento de muchos padres, y también de algún librero, respecto al tipo de lectura que conviene a su hijo o cliente, el Servicio Nacional de Lecturas tiene editado un «Catálogo Crítico de Libros para Niños», en el que aparte de una enumeración exhaustiva de todas las publicaciones infantiles, se acompaña una clasificación de materias, una diferenciación cronológica, una enumeración de las casas editoras, precios de los ejemplares, juicio objetivo del argumento, páginas, etc., todo lo necesario para simplificar y garantizar el acto «complejo» de la compra de libros para pequeños.

ENSEÑANZA ADOPTIVA

Ignoro si se habrá insistido lo suficiente cerca de los padres sobre la necesidad absoluta de una enseñanza adaptada a la evolución física y mental de sus hijos. Ya hace bastante tiempo que se abandonó la idea de considerar al niño como un hombre en pequeño. Los niños tienen sus características propias ajenas a las que pueda sentir el adulto y, por consiguiente, todas las cosas que se les destinen han de estar concebidas para ellos, sin entregas espontáneas ni creaciones para salir del paso.

La lectura, además de observar estos fundamentos generales de la enseñanza, tendrá en cuenta otro principio peculiar de la etapa infantil: despertará el interés de los pequeños hacia una actividad básica en épocas posteriores. La lectura, pues, además de su propio contenido formativo, pondrá las bases para el éxito global de la difícil etapa adolescente.

«SIN TRABAJAR Y AHORRAR, NO HAY MEDRAR»

El viejo Refranero Español posee maravillosos consejos que son la senda de la verdad. Recuérdalos en esta fecha.

OCTUBRE

mes del Ahorro!

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Importantes sorteos de premios entre nuestros clientes

ASKAR radiotelevisión

Mod. AE 59 T 162 A (Ribera, 23)

Total automatismo y máxima visión

Si es ASKAR es mejor

Pegase

Leyland Ibérica S.A.

Pone a su disposición

La más completa gama de autobuses y autocares de 110 cv. a 165 cv. de potencia en todos los tamaños hasta 12 m. de largo.

Nuevos modelos:

- Pegase de la gama Comet y 5.022 (urbanos e Interurbanos)

Vehículos en chasis y carrozados.

Empiece a pagar cuando se lo entreguemos carrozado

Compre ahora!

Máximas facilidades de pago
Gastos mínimos
Seguro anual distribuido en 12 mensualidades (sin cargar intereses)

Informese en:

JOSE HERNANDEZ Y HNOS., S. L.

Avda. Fernández Ladreda, 2 - Tel. 3184 - SEGOVIA

MANIFESTANTES PARISINOS LANZARON BOTELLAS DE TINTA ROJA CONTRA LOS EDIFICIOS DE LA EMBAJADA Y EL CONSULADO DE ESPAÑA

En Roma se repitieron las manifestaciones antiespañolas

Pero otros grupos de jóvenes repartieron octavillas en defensa de nuestra patria

Paris, 17.—Pequeños grupos de manifestantes—sin duda imitadores de los alborotadores italianos—arrojaron botellas de tinta roja sobre los edificios de la Embajada y del Consulado de España.

Los manifestantes fueron dispersados por la Policía; sin que se practicasen detenciones.—Efe.

Un perro hereda 2.000 libras esterlinas (más de 300.000 pts.)

Birmingham (Inglaterra), 17.—La señora Winifred Thornton ha dejado dos mil libras a "Mandy-Lou", un perro Pomerania, según se ha revelado en la lectura de su testamento.—Efe.

Nuevo embajador de Bélgica en Madrid

Bruselas, 17.—El Gobierno español ha dado su «placet» a la designación del barón Beyens para el cargo de embajador extraordinario y plenipotenciario en Madrid.

El barón Beyens, de 56 años de edad, licenciado en Derecho, es embajador en Lisboa desde 1959. Ingresó en el Cuerpo diplomático en 1932 y ha desempeñado cargos en Washington, Méjico, Londres, Madrid, Barcelona y en Rabat.—Efe.

Anoche se inundó el paseo madrileño DE LA CASTELLANA

Quedó convertido en un río, a causa de la rotura de una conducción de agua

Madrid, 18.—Alrededor de las once de la noche se produjo una rotura en una de las conducciones de agua del Canal de Santillana, en el paseo de la Castellana, a la altura de la calle de Raimundo Fernández Villaverde.

El agua fluyó en gran cantidad, inundando el amplio paseo desde la plaza que forma la confluencia de ambas arterias viales hasta la plaza de San Juan de la Cruz en forma espectacular. El amplio paseo de la Castellana quedó convertido en un río, cuya corriente discurría hasta la Cibeles.

El tráfico quedó interrumpido y hubo de ser desviado. Con este motivo, en el lugar de la avería se reunieron varios coches-patrulla de la Policía, Policía de Tráfico, bomberos y personal del Canal de Santillana.

Un tranvía del disco 14, de los que transitan por la Castellana hacia la plaza de Castilla, descarriló en medio de la corriente.

En las primeras horas de la madrugada se habían comenzado los trabajos para descubrir la avería y proceder a su reparación; pero el agua siguió fluyendo y discurriendo por el cauce que forma el amplio paseo.

EN UNOS 160 MILLONES DE PESETAS SE CALCULAN LOS DAÑOS DE LAS INUNDACIONES EN GIRONA

Gerona, 17.—En el Gobierno Civil se ha celebrado una reunión presidida por el gobernador civil y a la que asistieron el presidente de la Diputación, alcalde, delegados provinciales de Sindicatos y Vivienda y otras jerarquías y autoridades que enes mantuvieron un cambio de impresiones sobre las medidas que se vienen adoptando para la reparación de daños de las últimas inundaciones y de las peticiones para obtener auxilios y la ayuda de los organismos estatales para la restauración de los estragos sufridos.

El resumen de daños causados por

Regresó a Madrid el señor López Rodó, comisario del Plan de Desarrollo

Y celebró una entrevista con el vicepresidente del Banco Mundial

Madrid, 18.—A mediodía de ayer ha regresado a Madrid el comisario del Plan de Desarrollo Económico, don Laureano López Rodó.

Los contactos del señor Rodó culminaron con la entrevista de hora y media de duración que le concedió el vicecanciller Erhard, y en la que se trataron las grandes posibilidades de inversión que nuestro país ofrece para los industriales germanos.

El vicepresidente del Banco Mundial, Mr. Knapp, ha celebrado una entrevista con el comisario del Plan de Desarrollo Económico, señor López Rodó, sobre el actual momento económico español.

El objeto de la visita a España de Mr. Knapp ha sido determinar la aplicación y cifras de un préstamo para la Renfe.

CON NORMALIDAD Y EFICACIA SE ESTAN REALIZANDO EN TODA ESPAÑA LAS TAREAS DEL CENSO AGRARIO

Madrid, 18.—Doce mil agentes censales, distribuidos por todo el territorio nacional, están realizando desde primeros del presente mes, la recogida de datos para el primer censo agrario de España.

Esta operación, de acuerdo con el calendario censal, se prolongará hasta finales de noviembre, fecha en que se calcula habrán hecho su declaración los tres millones de empresarios

de explotaciones agrícolas y pecuarias con que cuenta nuestro país.

La Comisión Ejecutiva Nacional del Censo Agrario ha comenzado a recibir de todas las provincias los partes de trabajo realizados por los agentes, y a tenor de ellos hace constar que la operación de recogida de datos se ejecuta con toda normalidad y con gran eficacia en la mayor parte de las provincias españolas. Es de destacar, junto a la actividad desplegada por los agentes, el celo de las comisiones municipales y provinciales del Censo, traducido en el auxilio y ayuda constante a inspectores y agentes censales.

Por otra parte, dicha Comisión se felicita del comportamiento de los empresarios agrarios españoles, cuyas declaraciones, por su sinceridad y calidad estadística, permiten augurar un éxito para el primer censo agrario de España.



Soldados de la Alemania Oriental trasladan el cadáver de Peter Fletcher, muchacho de dieciocho años, que pereció intentando pasarse al sector occidental. La policía oriental disparó contra él cuando escalaba la muralla, dejándolo herido y dexanándose ante los ojos de sus conciudadanos. Con los mismos fusiles con los que habían disparado contra el fugitivo la policía mantuvo o raya a los espectadores impidiéndoles que acudieran en su auxilio

Terminó la votación para elección de 160 miembros de las Comisiones del Concilio

Se espera que el escrutinio de los votos quede terminado esta tarde

Son ciento diecisiete los padres conciliares españoles

Ciudad del Vaticano, 17.—La Oficina de Prensa del Concilio ha publicado hoy el comunicado siguiente:

«Ayer por la tarde, hacia las dieciocho horas, todos los padres conciliares habían terminado de llenar sus papeletas de votos para la elección de los 160 miembros de las Comisiones.

Desde las primeras horas de la tarde, numeroso personal había comenzado ya el escrutinio de los votos de las 2.500 papeletas. Tengamos en cuenta que esta operación exige el puntaje de cerca de 400.000 nombres y que para este escrutinio no es posible utilizar el sistema mecanográfico, ya que cada hoja es de grandes dimensiones y cada lista, de 160 nombres, puede ser diferente. Se prevé, por tanto, que el escrutinio de los votos se prolongará hasta mañana por la tarde.»

SON CIENTO DIECISIETE LOS CONCILIARES ESPAÑOLES

Ciudad del Vaticano, 17.—Según datos facilitados por la Secretaría del Episcopado español, el número de padres conciliares, descontados los que por enfermedad han sido dispensados de asistir al Concilio, es, exactamente, de 117, distribuidos en dos cardenales de Curia; ochenta entre cardenales, arzobispos, obispos resi-

denciales, auxiliares, coadjutores y titulares; treinta obispos de territorios misionales y cinco superiores generales de órdenes religiosos (dominicos, agustinos, recoletos, eremitanos de San Agustín, benedictinos de Subiaco y teatinos). Los misioneros son: nueve capuchinos, cinco dominicos, cinco agustinos recoletos, tres pasionistas, cuatro claretianos, dos jesuitas y dos eremitanos de San Agustín.—Efe.

LABORIOSAS OPERACIONES DE ESCRUTINIO PARA ELECCION DE MIEMBROS DE LAS COMISIONES

Ciudad del Vaticano, 17.—En las primeras horas de la tarde continuaban las operaciones del escrutinio para la elección de miembros de las Comisiones, teniendo previsto que los trabajos durarán toda la tarde de hoy y todo el día de mañana.—Efe.

AUDIENCIAS DEL PAPA A DIGNATARIOS DEL CONCILIO

Ciudad del Vaticano, 17.—Juan XXIII ha recibido en audiencia al presidente del secretariado del Concilio para asuntos «extra ordinem», al cardenal secretario de Estado y a los cardenales miembros del citado Secretariado.—Efe.

LOS OBSERVADORES SERAN INFORMADOS

Ciudad del Vaticano, 17.—El secretariado para la Unión de los Cristianos tiene prevista una reunión especial con los observadores delegados de las iglesias no católicas con el fin de informarles de los asuntos discutidos en las congregaciones generales del Concilio.—Efe.

LOS PADRES CONCILIARES ESPAÑOLES HAN TENIDO EN CUENTA SUGERENCIAS HECHAS POR LOS SEGLARES

Ciudad del Vaticano, 17.—El secretario del Episcopado español, monseñor Vicente Tarancón, obispo de Solsona, en una entrevista concedida a la prensa, a la pregunta de si en la preparación para el Concilio se ha tenido en cuenta sugerencias concretas de ambientes seculares españoles, ha contestado:

«Efectivamente, grupos selectos de seculares, tanto de Acción Católica como de congregaciones marianas y otras asociaciones, han celebrado encuestas entre sus afiliados sobre lo que pedían y querían del Concilio y han enviado el resultado de estas encuestas a los obispos, que nos contaron interesantes y dignas de tenerse en cuenta muchas de esas sugerencias. Los obispos, por nuestra parte—añadió monseñor Tarancón—hemos hecho consultas a los seculares más destacados de nuestras respectivas diócesis.»

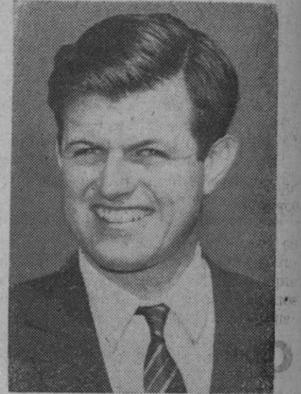
El secretario del Episcopado español ha terminado manifestando su esperanza y la de todos los padres conciliares españoles sobre los resultados del Concilio, «que serán, sin duda—dijo—beneficiosos para todo el mundo cristiano, pues no hay que olvidar, naturalmente, la especial asistencia del Espíritu Santo.»—Efe.

DECLARACIONES DE LOS REPRESENTANTES ORTODOXOS RUSOS

Ciudad del Vaticano, 17.—«Todos los padres conciliares parecen querer seguir la invitación de Su Santidad [Juan XXIII] para laborar en favor de la paz y la «unidad cristiana», ha declarado el arzobispo Vitali Borovoj, observador de la Iglesia ortodoxa rusa en el Concilio, hablando con periodistas italianos.

El archimandrita Vladimir Kotli-

(Continúa en la página 6)



Edward Kennedy, hermano del presidente de los EE. UU., que se presenta como candidato demócrata a la plaza vacante en el Senado por el estado de Massachusetts

FRANCIA refuerza los controles aduaneros en torno a MONACO

Montecarlo, 17.—Los controles aduaneros franceses han sido reforzados hoy, en tanto que la disputa sobre impuestos entre el Principado y Francia no parece vaya a resolverse en breve.

Los dirigentes sindicales de Mónaco han convocado para hoy una reunión, ante el temor de que la crisis pueda provocar un éxodo de la industria y originar con ello un grave problema de paro.—Efe.

RAINIERO REPLICA A LAS SANCIONES DE FRANCIA

Mónaco, 17.—El príncipe Rainiero de Mónaco ha replicado a las sanciones impuestas por Francia con la imposición de tarifas postales internacionales a las cartas y paquetes postales dirigidos a Francia. Sin embargo, en un comunicado publicado hoy ha explicado que no se trataba de una represalia, sino sólo una medida para evitar molestias a los monegascos.

Francia ya ha aplicado las tarifas postales internacionales al correo que se dirige al pequeño principado.—Efe.

Causa inquietud la falta de noticias de la «Niña II»

Santa Cruz de Tenerife, 17.—Al séptimo día de su partida desde el puerto de La Luz hacia la isla de La Gomera, se ignora en absoluto el paradero de la carabela «Niña II».

Interrogadas las ripulaciones de los buques-correo interinsulares y de los barcos de cabotaje no se ha podido obtener información alguna sobre la actual situación de la carabela. Se cree en la posibilidad de que la «Niña II» se haya adentrado en el Atlántico aprovechando los vientos alisios, muy favorables en esta época del año, que hace cuatro siglos impulsaron las naves colombinas desde San Sebastián de la Gomera hasta las playas de Guanahani.

De todos modos, existe cierta inquietud en las islas por el tiempo que ha transcurrido desde que zarparon.

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO